

SEPTEMBER  
2002

# SOLIA

THE HERALD  
JACKSON, MI

RECEIVED  
OCT 03 2002  
P.A.C.I. LIBRARY

VOL. LXVII,  
No. 9





# SOLIA

THE  
HERALD

**ENGLISH EDITOR /  
SECRETARY:**  
Protodeacon David Oancea

**ROMANIAN EDITOR:**  
Rev. Fr. Anton Frunză

**INTERNET PUBLISHER:**  
Mr. Lee A. Costache

## CHAIRMAN:

Most Rev. Archbishop  
Nathaniel Popp



## STAFF:

Rev. Fr. Remus Grama  
Mr. Mark Chestnut  
Mr. Tom Rosco

**SOLIA — THE HERALD** (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$15.00 per year: United States, \$20.00 per year: Canada, and \$25.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2535 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: solia@roea.org. Internet: <http://www.roea.org>.

**POSTMASTER:** Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

## CONTENTS

### English Section

|  |       |
|--|-------|
| <i>A New Bishop In "The New World,"</i>                        |       |
| His Eminence, Archbishop Nathaniel .....                       | 2-3   |
| <i>God Protects His Faithful -</i>                             |       |
| St. Raphael of Brooklyn .....                                  | 3, 12 |
| <i>The Ascetic — Non-Consumerist Use of the World,</i>         |       |
| Anestis G. Keselopoulos .....                                  | 4-5   |
| <i>Archbishop Herman Elected Primate of the OCA .....</i>      | 6     |
| <i>Invitation - Consecration of Archimandrite Irineu .....</i> | 7     |
| <i>Romanian Patriarchal Archbishop Consecrated .....</i>       | 8     |
| <i>Convocation - Orthodox Brotherhood U.S.A. ....</i>          | 9     |
| <i>90th Anniversary of St. George Cathedral,</i>               |       |
| Southfield, Michigan .....                                     | 9     |
| <i>Congress of Romanian Americans Annual Meeting .....</i>     | 10    |
| <i>Dr. Joanne Bock .....</i>                                   | 10    |
| <i>Congratulations Graduates! .....</i>                        | 11-12 |
| <i>Parish Register .....</i>                                   | 13-14 |
| <i>90th Anniversary - St. George, Canton, Ohio .....</i>       | 14    |
| <i>Financial Report .....</i>                                  | 15    |
| <i>2002 Congress Banquet Donations .....</i>                   | 16    |
| <i>Solia Financial Report .....</i>                            | 16    |

### Romanian Section

|  |       |
|--|-------|
| <i>Invitație - Hirotonia P.C. Arhimandrit Irineu .....</i> | 17    |
| <i>Pe Cine A Întâlnit Președintele Cu Adevarat</i>         |       |
| La Casa Albă?,   |       |
| +NATHANIEL, Arhiepiscop al Detroitului .....               | 18-19 |
| <i>Pomenirea Marelui Profet Moise (4 Septembrie),</i>      |       |
| Diac. Prof. Dr. Petre David .....                          | 20-21 |
| <i>Hirotonia Arhiepiscopului Nicolae Condrea,</i>          |       |
| Participant .....  | 21-22 |
| <i>Tabăra De Vară De La Vatra, Preot Eugen V. Rosu ...</i> | 22    |
| <i>Educația Creștină A Familiei, Maica Preoteasă .....</i> | 23    |
| <i>Înapoi, la Cele Zi Porunci, Pr. Remus Grama .....</i>   | 23-24 |
| <i>Necrolog - Chirilă Ciuntu (1911-2002) .....</i>         | 24    |

**COVER:** Adam naming the animals from a 17th century icon. See article on pages 4-5 in commemoration of September 1: Protection of the Environment.

## A NEW BISHOP IN "THE NEW WORLD"

On June 28, 2002, the Clergy & Lay Delegates to the 70th Episcopate Congress elected the Very Reverend Archimandrite Irineu Duvlea to be Auxiliary Bishop. The Holy Synod of the Orthodox Church in America confirmed the election on July 25, and a Consecration Committee is in the process of preparing for the Holy Services on November 1 and 2 in the Episcopate's cathedral.

Orthodox Christians in North America like to state that the Apostolic Faith has been on this continent for over 200 years and that the number of faithful is in the area of about seven million. The date and the figure do not go without being challenged. This is a puzzling challenge, because no one questions the time of the "Baptism of Rus," or the establishment of certain autocephalous churches. Why challenge the fact of the arrival of the holy monks sent by the Church of Russia to Alaska? Or why deny the presence of Greek fisher communities in Florida? The challenge may be stated to make us think that, perhaps the Church in North America really is not acting and living as an autocephalous Church; and therefore, we ought to lay aside the request for this recognition!

Recently, some individuals have bandied about that the figure of seven million is greatly inflated. "Au contraire!" Those who work in the administration of the North American Church know only too well that the figure of seven million is underestimated! How so? Because the Church in North America does not have government figures from which to proclaim percentages of a national population as do the autocephalous and autonomous churches. She is bound to use the imperfect manner of counting according to the almighty dollar! The usual manner of counting "members" is on the basis of who pays "dues" and is thus recognized as a "member." Certainly, this is not the way in which our sister-churches enumerate their faithful and round the figures off to the nearest million!



We in North America know that, "out there," are thousands and thousands of Orthodox Christians who are, perhaps, yes, "nominal," but who are Orthodox Christians. They are the "Easter" (few know the word Pascha) and "Christmas" (the same who do not use the term, Nativity of Christ) faithful who augment their participation by attending some family-occasioned church events (perhaps as in Our Great Fat Greek Wedding!). There is an entire world of "unpaid" Orthodox Christians who, nevertheless, consider themselves as Orthodox, and who live some form of a Christian life based on faith in Jesus Christ, and who would be miffed that they are not counted as part of the number of Orthodox Christians in North America.

During the communist domination in Orthodox Countries, Orthodox immigrants to North America refused to enroll in local parishes, basing their refusal on fear that by enrolling as a member of an ethnic parish, family members in the Old World would be persecuted. Those who have immigrated since 1990, have likewise declined to enroll as "paying members," claiming that there was no such thing as "paying membership" in the Old Country. It is obvious to most of us in administration that there are probably more Orthodox Christians not on any membership list than there are on the present lists. There are many ethnic Orthodox who are not enrolled in an ethnic jurisdiction of "their own" ethnic group, but who attend services in some Orthodox church. As a result, the figures for "Romanian Orthodox," or "Orthodox in North America" are inexact and under-calculated.

The election of an Auxiliary Bishop for the Romanian Episcopate, a bishop who has lived in North America for only some 18 months, is, in fact, in response to the reality that there is an "ocean" of unchurched, unaffiliated Orthodox Romanian immigrants who need to be "churched." The election of Bishop Irineu is in response to the fact that, indeed, there are thousands of immigrant Orthodox Romanians who either have no Orthodox church of whatever jurisdiction to attend or who are being wooed by Neo-Protestant Romanian denominations with no little success. Although the present administration enjoys many blessings of new parishes, missions, clergy and faithful, it also recognizes that the work is found beyond the present response, and thus, the need for an auxiliary bishop.

Saints Cyril and Methodius were Byzantines who were sent to the Slav lands to bring the people to the true faith; they learned the language, history and culture while working among them. Saint Raphael was from Syria, Saint Innocent from Russia, and Patriarch Athenagoras from Turkey. They learned the language, culture and history of the peoples they pastored while working among them, and are recognized as part of the local North American Church.

"Saints are made, not born"; and, "the person sanctifies the place, not the place, the person." To think that a clergy must be born in the place to which the

Lord has called him to serve is to limit the grace of the Holy Spirit. There is no evidence to believe that a person born in a particular place is the best person to fulfill a particular service in only that place. The United States is the land of immigrants, and her history revels in the contributions of immigrants who used their innate talents and their new homeland in which to best serve the nation and her citizens. Every jurisdiction was administered by hierarchy from abroad. The inclusion of "American-born" hierarchs is not because they are better prepared than their foreign-born brethren, but because the time has come when there are "American-born" clergy who can be elevated into the ranks of the hierarchy.

The presence of a new bishop in North America should be the cause for thanksgiving and rejoicing for all Orthodox Christians and in particular for the Romanian Community which now has two new hierarchs, Archbishop Nicolae and Bishop Irineu, both born in Romania and both serving the Orthodox Church in North America. The Episcopate flourished under the capable leadership of the late thrice-blessed Valerian Trifa who was, himself, foreign-born. The Antiochian Archdiocese flourished under the capable leadership of the late thrice-blessed Metropolitan Anthony Bashir, and so on and so forth. No, one does not have to be "native-born" to serve the local Church of Christ.

It is an unconscionable prejudice to think that only "native-born" can best understand the needs of the faithful. However, in the person of Bishop Irineu, the search for the lost sheep, the guidance of a new immigration which may be floundering until it thrusts its roots deeper into the soil of the "New World," there is a shepherd capable of knowing his sheep and responding to their call in a more productive, God-willing, way. The election of Romanian-born Bishop Irineu is a blessing on the Church in the New World, and his pastorate has yet to begin! ✱

+NATHANIEL, Archbishop

## GOD PROTECTS HIS FAITHFUL

### *St. Raphael of Brooklyn*

The beginning of St. Raphael's life is full of tragedy. The son of pious Orthodox Christian Syrians, Michael and Mariam Hawaweeny, heir of a distinguished Damascene family, St. Raphael, while still in his mother's womb, was forced to flee from his homeland to avoid imminent death. On July 9th of the year 1860, Muslim extremists living in Damascus invaded the Christian quarter intent upon slaughtering the

*Cont. on page 12*



*Editor's Note: In observance of September 1 as the beginning of the ecclesiastical year and as the feast day of the "Protection of the Environment" (as established by Patriarch Dimitrios of Constantinople in 1989), we reproduce the following excerpt from the book: **Man and the Environment — A Study of St. Symeon The New Theologian** by Anestis G. Keselopoulos, translated by Elizabeth Theokritoff, SVS Press, Crestwood, NY, 2001 pp. 121-128. The book is available from: ROEA, PO Box 185, Grass Lake, MI 49240, (517) 522-3656. \$13.95 + \$4.00 shipping.*

## THE ASCETIC — NON-CONSUMERIST USE OF THE WORLD

It is particularly characteristic that St. Symeon [the New Theologian], the Church's mystical theologian par excellence, does not restrict the possibility of participation in the Kingdom of God to life after death only, but maintains that it is attainable and begins from this world and the present life, where it is manifested as, and identified with, the Christian's complete obedience to the will of God. In this case, he says, human beings are like the angels, bearing in their souls even in this life "God who is above all." Besides, none of God's creations or the material goods which He provides for man is reprehensible or abhorrent; on the contrary, when used "as appropriate for the sustenance of the body" they are essential for human survival. Hence the proper attitude towards all material goods remains a reasoned use of them, and at the same time avoidance of the "desire of the flesh," the "desire of the eyes," and the "vain boasting of the thoughts," which can so easily become part of man's life. If there is something that wounds man and does him mortal harm, that is sin and not the use of material things per se. ...

Yet the senses, with which man comes into contact with God's creations, often express his unreasonable desires when he exists only as a biological individual and makes pleasure an end in itself in his life. Thus the hedonistic demands of the senses inform man about creation in a way that does not correspond to the truth of created things, since they alter the beauty of creation and oblige it to submit itself to the service of human individuality and gluttony. In this state, the senses do not know the true beauty of creation but only its distorted image, which, in subjection to man's unreasonable demands, ends up being a "fantasy" of the true and original beauty which God bestowed on His creations. Very characteristic is what St. Isaac the Syrian says about this case: "Contemplation of created things, though pleasant, is a window of knowledge, and the pleasantness is not totally separate from

the fantasy of dreams.

It is for precisely this reason that the Fathers enjoy asceticism — which is man's voluntary renunciation of the demands of the senses — as the only recommended way of using the world and at the same time the sole path to true knowledge of the world. When, for example, St. Maximus the Confessor says that "all visible realities stand in need of the Cross," he is pointing to precisely this cross of self-renunciation of the individual will, as the only possibility for transcending the fantasy (in other words, the deception) of visible realities and knowing the truth of created things. An ascetic — non-consumerist — use of the world is presented as an ethical feat and a precondition for knowing the truth of cosmology, and discovering its purpose and beauty.

In the writings of St. Symeon the New Theologian too, particular stress is laid on an ascetic use of the world, which, in contrast to the consumerist use, saves the world itself and also man. This is why "absolute necessity for the body" is put forward as the measure and the "better way" in our use of the world. "Absolute necessity" is confined to the food, clothing, and shelter that man needs in order to survive. If in addition to these man uses something more, then he should always feel it to be a particular blessing from God and believe that everything belongs to God, and He provides everything.

It is only when man has come to see the world in this way and acquired the genuine criteria that such a way of seeing affords, that he can start thinking about ways to protect the world and to work creatively in it. The "tilling and keeping" of the commandment which Genesis sets before us is to be interpreted today as the task of preserving the world which is incumbent upon every Christian. The holier a person is and the more his life is governed by the spirit of asceticism, the more clearly he sees the dangers which threaten life today and the harder he works in his own sphere to overcome them. For instance, the pressing need to lead the economic development of our day to something beyond itself, and the equally pressing need for today's closed materialistic system to go beyond itself, opening up to realities not defined only by matter — Christians always have an obligation to point such things out and impress them on the international consciousness as primary needs, principally by their own lives.

Asceticism in Orthodox spiritual life is understood as the essential and unceasing effort on the Christian's part to gain the ability to distinguish the positive from the negative and take what is positive into his life; it is impossible to separate the good from the bad with sense-organs which are seeking after pleasure. Hence a participation in the good things of creation which is aesthetic, discriminating, and with fear of God is distinguished from, and opposed to, an indiscriminate and "pleasure-ful" use of these things, precisely because the latter does not know the limits of need and



is "pregnant with fear of death" and brings about man's alienation. Thus asceticism and the ascetic struggle mean from one point of view resistance to alienation; in other words, man's refusal to evaporate into the surrounding consumerist atmosphere of hedonism and pursuit of happiness like a droplet of the same stuff. For man, there is no more tragic form of alienation than using and partaking of God's creations and good things without thanksgiving and communion with Him. This alienation is characterized by stubborn ignorance of God — despite the richness of His gifts — and contains all the pain of man's separation from God and the deadness that goes with deprivation of the true life. As St. Symeon underlines in this connection, people who are ignorant of God may revel in pleasures with their bodily senses and delight in the good things of creation like dumb animals, but they are unable to discern God as Creator and Bestower of all these things and are thus deprived of everything good.

Egotism and self-love are passions which find particularly fertile ground in the person who is consumeristic, intemperate, and hedonistic. So we understand why St. Symeon stresses that material goods should be partaken of not only with thanksgiving to God, but also with temperance, avoiding satiety and excess. **By an ascetic use of the world, man in practice renounces his egocentricity and his demand to subjugate everything to his individual self-interest. He loves and respects his environment and does not attempt to translate its value into impersonal money — i.e. into objective units of utilitarian use — but regards everything around him as *pragmata*, things resulting from action by a personal creator, and God.** So when man sees material goods not as consumer items and objects but as results of action by God's love, he has the possibility of transfiguring them through his entire life into events of personal relationship and communion. Then this relationship with the world becomes an indirect relationship with the Maker of the world, with God, while the practical ascetic use of the world becomes an unceasing study in the truth of the world — an education which no rationalistic research or "exact" science can provide. Especially in these days of unrestrained exploitation, abuse, and violation of the environment, the ascetic and non-consumerist ethos put forward by the Fathers is particularly salutary, since it shows how man should restrict his acquisitive appetites towards nature in order to find himself more truly and organically connected with it, as he was created by God to be.

It would be an omission not to mention that the ascetic and non-consumerist use of the world also works towards social justice and the restitution of goods to people to whom they equally belong, but who are deprived of them. Greed, avarice, and consumerist living, which form a basic cause of social injustice, have no place in the life of the true Christian, who should be self-sufficient in the sense of

restricting his needs to real necessities. His life should be regulated by temperance and not by luxury, consumerism, extravagance, and the superfluous pseudo-needs which are created by people who have "the spirit of this world" in order to justify all that they possess as providing for their "necessities." The natural things of the world are in God's ownership. God has given them in common to all human beings, granting people the right of use only, the purpose being for everyone to provide for their needs, and not for people to bring things into their possession and make them a permanent acquisition. This view finds a place in the more general ascetic spirit of Orthodoxy which should characterize the lives of all the faithful and lead them to a right use of the things in the world. Such use has as its purpose provision for basic material needs and does not deteriorate into misuse or abuse of the world.

Again, beside man's rights over nature there is also nature's "right" over man, which dictates a direct link between man's economic rights and his basic ecological obligations. Thus the level of man's economic rights cannot be increased at will in line with his increasing demands, because economic growth has ecological limits. Man's struggle for survival cannot be carried on at the expense of nature, since if it is, the ecological death of the earth will put an end to human life too. Human rights in the economic sphere need to be harmonized with the basic ecological preconditions for the survival of humanity in its natural environment. They cannot be realized through unchecked economic growth, but only through a growth which is accompanied by economic justice within the framework of the "limits of growth." Economic justice, which consists in the disposal and distribution of the goods necessary for living, of natural resources and industrial means of production, needs to address itself to the survival and common life of people and nations. In this way it is possible to achieve ecological stability in coexistence and common life with "non-rational" creation. Economic and ecological justice presuppose each other, and as such can only be achieved together. Furthermore, this linking of economic and ecological problems is presupposed also in the New Testament view of the subject, where the term *oikonomia* ("economy" or "stewardship") has the same sense as the modern term "ecology," which denotes the management, administration and care for the things of the household with attentiveness and frugality. ✽

**OCTOBER ISSUE  
DEADLINE**

***September 20***



# ARCHBISHOP HERMAN ELECTED PRIMATE OF THE OCA



**Metropolitan Herman**

ORLANDO, FL — After two rounds of voting, the Holy Synod of Bishops of the Orthodox Church in America (OCA) elected His Eminence, Archbishop Herman of Philadelphia and Eastern Pennsylvania as the new Metropolitan, or ruling hierarchy, of the million-member Orthodox Church in America [OCA] on July 22, 2002, the opening day of the Church's 13th All-American Council.

While His Grace, Bishop Seraphim of Ottawa and Canada received the majority of votes on a second ballot — no candidate received the required two-thirds vote on the first ballot, necessitating a second vote — the OCA Holy Synod of Bishops opted to elect Metropolitan Herman, who has a wealth of experience on every level of the Church's life, according to the Very Rev. John Matusiak, OCA Communications Director.

"The election of the candidate receiving the second largest number of votes is not uncommon," Father Matusiak explained. "At the election of Metropolitan Theodosius 25 years ago, another candidate had received the majority vote from the delegates. The same thing happened in the early 1960s when the late Metropolitan Ireney was elected to the Primacy."

Metropolitan Herman succeeds His Beatitude, Metropolitan Theodosius, as Primate of the million-member Church. Earlier on the day of Metropolitan Herman's election, Metropolitan Theodosius formally retired as the Church's Primate, in light of health concerns due to a series of strokes he had suffered over the past two years.

Metropolitan Herman was born Joseph Swaiko in Briarford, PA on February 1, 1932. After completing his elementary and secondary education in the West Deer Township PA school district, he enrolled in Robert Morris College, Pittsburgh, where he received a degree in business administration and secretarial science with honors. Subsequently, he served in the Adjutant General Corps of the US Army, being stationed in Labrador.

After his discharge from the military in 1959, he enrolled in Saint Tikhon Orthodox Theological Seminary, South Canaan, PA, from which he graduated in 1963. He was appointed personal secretary to His Grace, Bishop Kiprian, who became Rector of the seminary in 1961.

Following his ordination to the Holy Diaconate in March 1964 and to the Holy Priesthood the following month, he served on the seminary administration and as Instructor of Church Slavonic. He also served as Rector of Saint John the Baptist Orthodox Church, Dundaff, PA and Saints Peter and Paul Orthodox Church, Uniondale, PA. He became a member of the seminary accreditation committee, and helped form the seminary's Board of Trustees, of which he was a charter member and secretary-treasurer. For many years he served as spiritual advisor to the Anthracite District of the Fellowship of Orthodox Christians in America.

On December 4, 1970, he was tonsured to monastic rank and given the name Herman, in honor of the recently glorified Saint Herman of Alaska. On October 17, 1971, he was elevated to the rank of Igumen and named Deputy Abbot of Saint Tikhon Monastery.

He was elected to the episcopate on October 19, 1972 and elevated to the rank of Archimandrite three days later. He was consecrated to the episcopacy at Holy Resurrection Orthodox Cathedral, Wilkes-Barre, PA on February 10, 1973 with the title of Bishop of Wilkes-Barre, serving as an auxiliary of the Diocese of Philadelphia and Eastern Pennsylvania.

Bishop Herman continued to reside at Saint Tikhon Monastery and Seminary, where he continued to teach. In addition to his ministry within the Diocese of Philadelphia and Eastern Pennsylvania, he served as Temporary Administrator of the Diocese of the West in 1975 and Temporary Administrator of the Diocese of New England in 1978. Following the death of Archbishop Kiprian, he was elected Bishop of Philadelphia on March 17, 1981 and Rector of Saint Tikhon Seminary the following May. In 1994 he was elevated to the rank of Archbishop by the Holy Synod of Bishops of the Orthodox Church in America.

In addition to his service to the Diocese of Philadelphia and Eastern Pennsylvania, Archbishop Herman has served the Orthodox Church in America in a wide variety of capacities. He has served as chairman of the OCA Department of Finance, vice-chairman of the Department of Missions; member of the Board of Theological Education; vice-chairman of the Preconciliar Commission; episcopal moderator for the Department of Stewardship; chairman of the Pension Board; vice-chairman of the Office of Inter-Church Relations and Ecumenical Witness; and member of the Lesser Synod of Bishops.

Metropolitan Herman has represented the OCA at numerous events abroad, often traveling with Metropolitan Theodosius. He also participated in the historic conference of North America's Orthodox Bishops in Ligonier, PA in 1994.

On September 29, 1999, he was named acting treasurer of the Orthodox Church in America, while he served as temporary administrator of the Orthodox Church in America from May until September 2001, during Metropolitan Theodosius' medical leave of absence. Most recently, he oversaw the process leading to the full accreditation of Saint Tikhon Seminary.

Throughout his episcopacy, Metropolitan Herman has received numerous awards and honors, including an honorary Doctor of Divinity degree from Nashotah House Seminary in Wisconsin and an honorary Doctor of Business Administration degree from his alma mater, Robert Morris College. In 1994, he was awarded the Order of Saint Innocent Silver Class, the highest honor bestowed by the Orthodox Church in America.

Following his election, Metropolitan Herman was formally greeted as the Church's Primate by the other members of the Holy Synod of Bishops and Council participants. He will be formally installed into office at Saint Nicholas Orthodox Cathedral, Washington, DC on September 7-8, 2002. ❀



**REVISED**

# INVITATION

The Episcopate Council and  
The Committee on Arrangements  
cordially invite our parishioners and friends to the

## CONSECRATION OF ACHIMANDRITE IRINEU

FRIDAY & SATURDAY, NOVEMBER 1-2, 2002

Saint George Romanian Orthodox Cathedral  
18405 West Nine Mile Road, Southfield, Michigan

### Consecrating Hierarchs

His Beatitude HERMAN, Archbishop of Washington, Metropolitan of All America and Canada, Primate of the Orthodox Church in America; His Eminence NATHANIEL, Archbishop of Detroit; and a Sobor of Bishops.

### Friday, November 1, 2002

7:00 p.m. — Entrance of Hierarchs; Memorial Service for Bishop Policarp and Archbishop Valerian; Vespers; Proclamation of Election; Declaration of Acceptance. At the conclusion of the Services, a reception will be held in the Saint George Cathedral Cultural Center.

### Saturday, November 2, 2002

8:00 a.m. — Matins

9:00 a.m. — Entrance of the Hierarchs

— Presentation of the Bishop-Elect and his Profession of Faith

— Hierarchal Divine Liturgy and Consecration

1:30 p.m. — Consecration Banquet

6:00 p.m. — Great Vespers followed by Agape at Descent of the Holy Spirit Romanian Orthodox Church, 31500 Ryan Road, Warren, MI 48092

### Banquet Information

The Consecration Banquet on Saturday will take place at the **St. John's Armenian Cultural Center**, 22001 Northwestern Highway, Southfield, Michigan, by ticket only. No tickets will be sold at the door. For tickets, write to: R.O.E.A. Consecration Committee, PO Box 309, Grass Lake, MI 49240-0309. Ticket: \$25.00 per person. **Purchase tickets by October 15, 2002.**

### Hotel Accommodations

**The Westin Southfield-Detroit**, 1500 Town Center, Southfield, Michigan 48075 Phone: 248-827-4000 [www.westin.com/southfield](http://www.westin.com/southfield). Please mention "R.O.E.A." to get the discounted rate of \$69.00 / night+tax. Reservations must be made no later than October 15 to be guaranteed this special rate and availability.

### Consecration Booklet

A special Consecration Booklet will be distributed at the Banquet. The names of those who contribute to cover the expenses related to this event will be listed. To have your name included in this booklet, **donations must be received by October 4, 2002.** For banquet tickets and special contributions, use the form below:

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip \_\_\_\_\_

Banquet Tickets: \_\_\_\_\_ @ \$25.00 each

**Make checks payable to: R.O.E.A.**

Mail to: ROEA Consecration Committee,

PO Box 309, Grass Lake MI 49240-0309

or call (517) 522-4800 to make your donation by Visa or Mastercard.

### Donations:

☐ Grand Benefactor,  
\$5,000.00+

☐ Benefactor, \$1,000.00+

☐ Patron, \$500.00+

☐ Donor, \$250.00+

☐ Contributor, \$100.00+

☐ Sponsor, \$50.00+



# ROMANIAN PATRIARCHAL ARCHBISHOP CONSECRATED



(L-R) His Eminence, Archbishop Nathaniel, His Beatitude, Metropolitan Theodosius, His Beatitude, Patriarch Teoctist, His Eminence, Archbishop Nicolae and His Eminence, Metropolitan Sotirios following the Hierarchal Divine Liturgy and Consecration of Archbishop Nicolae.

(Montreal, Quebec) — His Eminence, Archbishop NATHANIEL of Detroit and the Romanian Orthodox Episcopate of America, took part in the Consecration and Enthronement of the Very Reverend Archimandrite Dr. Nicolae (Condrea) as the new hierarch of the Romanian (Patriarchal) Archdiocese in America and Canada, July 13 & 14, at St. John the Baptist Church in Montreal. A former parish priest in Stuttgart, Germany, Archbishop Nicolae succeeds the late Archbishop Victorin, who fell asleep in the Lord last year.

Having been elected by a special Archdiocesan congress, the Holy Synod of Romania confirmed the act and formally announced the "Calling" of the candidate for consecration, Saturday after Vespers. The act of Consecration took place at the Sunday morning Divine Liturgy, after he made his traditional declaration in defense of the Orthodox Faith.

Archbishop *Nathaniel* was one of ten invited Co-consecrators headed by His Beatitude, *Teoctist, Patriarch of the Church of Romania*. Other hierarchs included, from the Orthodox Church in America, His Beatitude, Metropolitan-Primate *Theodosius*, and His Grace Bishop, *Seraphim* of Ottawa. The delegation from the Church of Romania included Their Eminences, *Metropolitans Teofan* of Oltenia, *Serafim* of Germany, *Iosif* of Paris, and His Grace, Bishop *Ioan* of Covasna & Harghita. Representing the Ecumenical Patriarchate were His Eminence, Greek Metropolitan *Sotirios* of

Canada, and His Grace, Bishop *Nicholas* of the Greek Diocese of Detroit. Among the invited priests who participated were Archpriest Laurence Lazar, Secretary of the Episcopate Council and Chairman of the Joint Dialogue Commission (i.e. between our Episcopate and the Patriarchal jurisdiction), and JDC member Rev. Catalin Mitescu. Also taking part from the Episcopate's Dormition Monastery in Rives Junction, Michigan, were the Very Reverend Archimandrites Roman (Braga) and Felix (Dubneac), a monastic colleague of the Patriarch in the

1930's. Subdeacons John E. Lazar and Thomas Rosco, and Reader Dan Hoarste also accompanied Archbishop Nathaniel.

In his words following the Consecration, the new Archbishop stated that all must pray for the unity of Romanians in America and Canada. Besides the unique presence of the OCA's Metropolitan Theodosius (and that of Bishop Seraphim), Archbishop Nathaniel's participation was noted as a further sign of the canonical respect and good will that has been fostered in recent years between the Episcopate and the Mother Church of Romania. In his congratulatory dinner remarks, His Eminence began by saying, "How good and pleasant it is when brothers dwell in unity" (Psalm 133:1). He then commented on the election of the new Archbishop by the Archdiocese, saying that while other North American jurisdictions (e.g. Greek, Antiochian) are still seeking the blessing of their Mother Churches to elect their own hierarchs locally, the Church of Romania had thankfully "granted this right to our diocese from the outset." His Eminence presented the new Archbishop with an icon of his patron, St. Nicholas, and concluded by offering his fraternal prayers and asking that Archbishop Nicolae remember "the faithful of our Episcopate as well."

Some 400 people took part in the event held in conjunction with the Patriarchal Archdiocese's annual congress. ✱



# CONVOCATION

ORTHODOX BROTHERHOOD U. S. A.

In accordance with Article III, Sections 1 & 2 of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood U.S.A., we hereby convoke the

## 35th Annual Brotherhood Conference

**Saturday, October 19, 2002**

**St. George Romanian Orthodox Cathedral,**  
18405 West Nine Mile Road, Southfield,  
Michigan  
Phone: (248) 569-4833

**+NATHANIEL, Archbishop**

*Note: Every member of the Brotherhood is eligible to be a delegate at the Conference.*

### SCHEDULE OF EVENTS

#### Friday, October 18

7:00 p.m. Hospitality  
Hampton Inn  
27500 Northwestern Highway  
Southfield, Michigan 48034  
(248) 356-5500

Advance reservations are required. Mention Orthodox Brotherhood for discount rate (\$59.00).

#### Saturday, October 19

9:30 a.m. Registration  
(St. George Cathedral)  
10:00 a.m. Conference Convenes  
12:00 noon Lunch  
1:00 p.m. Conference Reconvenes  
4:00 p.m. Memorial Service & Great Vespers  
6:30 p.m. Social  
7:00 p.m. Dinner  
8:00-11:00 p.m. Dance

#### Sunday, October 20

10:00 a.m. Divine Liturgy

**Conference Fees:** Dinner/Dance - \$30.00 (Two complimentary beverage tickets included). Dance only - \$10.00.

Conference reservations must be paid in advance and received by **October 10, 2002**. Make check payable to ORTHODOX BROTHERHOOD and mail to: Valer Pufescu, 40558 Aynesley St., Clinton Twp., MI 48038. \*



## ARCHBISHOP NATHANIEL

The Very Reverend Laurence Lazar, Cathedral Dean, and the Parish Council  
invite you to participate in the

## 90<sup>th</sup> Anniversary of St. George Cathedral

The Archdiocesan Seat of our venerable hierarchs and focus of numerous historic events of our Romanian American & Canadian community.

**November 8-10, 2002, Southfield/Detroit, Michigan**  
18405 W. Nine Mile Road 48075-4033, (248) 569-4833

Join us in thanking Almighty God for His blessings, and in praying that His merciful love will continue to flow upon this holy Cathedral.

**Friday, 7:00 pm** — A celebration of Romania's classical music & composers.  
**Saturday, 6:30 pm** — Parastas & Vespers; **8:00 pm** — Dance to "Orchestra Transylvania"  
**Sunday, 9:45 am** — Hierarchal Liturgy; **1:00 pm** — Anniversary Dinner

**Before the October 18 Deadline, you can participate in the following —**

**COMMEMORATIVE BOOK** (message & advertisements):

Full page, \$100; Half page, \$75; Supporter list, \$25

**SPONSORS** (Your name will be included in the Commemorative Book):

Benefactor, \$9,000+; Grand Sponsor, \$900+; Distinguished Sponsor, \$500+; Sponsor \$90+



# CONGRESS OF ROMANIAN AMERICANS

ANNUAL MEETING FOR 2002

OCTOBER 11-12, 2002

**Best Western Pentagon Hotel**

2480 S. Glebe Rd., Arlington, VA 22206

Contact C.O.R.A. at (703) 448-3372,  
(703) 448-9361 (fax), Romanians@aol.com

**Hotel Reservation:** 703-979-4400

Ask for "CORA" rate — \$89 + tax  
(guaranteed until September 27)

## Tentative Schedule

### Friday, October 11

- 8:00 a.m. Breakfast Welcome - Speaker: White House Representative
- 8:30 a.m. NGO displays
- 9:00 a.m. Welcome
- 9:15 a.m. U.S. Ambassador to Romania
- 10:30 a.m. NATO Briefing
- 12:00 noon White House Representative, Speaker
- 2:00 p.m. Consul General Romania - Visas
- 3:15 p.m. Restitution of Properties
- 4:30 p.m. Doing Business in Romania
- 7:00 p.m. Cocktails
- 7:30 p.m. Dinner - Uniting the Romanian American Community

### Saturday, October 12

- 9:00 a.m. Business Meeting - CORA Members
- 9:30 a.m. NGO Displays
- 10:30 a.m. NGO Meeting Program subject to change.

## CORA / NGO Meeting

At this year's CORA meeting, we are hoping to bring together, for the first time, the various U.S. Non-Governmental Organizations (NGOs) that are helping Romania. The meeting is planned for the following purposes:

- To introduce these organizations and the work they do to help Romania
- To bring the NGOs together to share information and learn from one another
- To provide the NGOs information about U.S. and other assistance available for funding their projects.
- To provide information to the NGOs (via Friday's meeting activities) to increase their understanding of a variety of other dynamics at work in Romania.

## NGO Meeting Schedule - Saturday, October 12

- 10:30 a.m. Welcome
- 11:15 a.m. Agency for International Development (AID) funding for NGOs
- 12:00 noon Romanian/US Ambassador to Romania and U.S. NGOs
- 1:00 p.m. Large AID contractors and small NGOs
- 2:30 p.m. Open Discussion with NGOs - Q&A session
- 3:30 p.m. Common Action Items Policy Statement and plans for next meeting / Possible formation of U.S. Association of smaller NGOs
- 6:00 p.m. Cocktails / Social hour
- 7:00 p.m. NGO Dinner - Speaker to be announced

## Calls for Action for Romania -NATO Action for Romania

Each lay and clergy delegate who attended the Annual Congress of the Episcopate received, in their Congress packet, CORA generated letters (requiring only a signature and address) to the President of the U.S. and to the U.S. Senators.

CORA is asking those who volunteered to help in this campaign to contact us as soon as possible at the phone number above. We have additional information to pass on. The priority in the U.S. is first, the President, then the Senators. Both should be contacted by FAX, because the Anthrax issue has delayed regular mail to the Senate and the White House by two months. For Canadian delegates and parishes, CORA included, in your kits, letters addressed to the Prime Minister and the Minister of Defense. \*

## DR. JOANNE BOCK

To those who know Dr. Joanne Bock, we are pleased to inform you that she continues to remember and pray for the faithful of the Episcopate. You recall that for her Ph.D. in American Culture, she wrote: **Ethnic Vision: A Romanian American Inheritance**. Many of you contributed to her work in various ways. (*The book is available for \$39.95 + \$5.00 shipping from ROEA, PO Box 185, Grass Lake MI 49240*).

Dr. Bock is an associate professor in Humanities and Coordinator of Humanities 100, Art History and Art Appreciation, at Lynn University, Boca Raton, Florida. Her goal is to create classes that focus on the spiritual in art.

Contact: Joanne Bock, Ph.D., Lynn University, 3601 North Military Trail, Boca Raton, FL 33431-5598 and E-mail: [jbock@lynn.edu](mailto:jbock@lynn.edu). \*



# Congratulations Graduates!



**Caroline Surducu**

John Surducu, is also a graduate of Sts. Peter & Paul Sunday School, and a member of the church choir and AROY Chapter, where she held office as an auditor and was a debutante at the 2000 AROY Conference. She plans to attend the University of Michigan at Ann Arbor to major in accounting.

**Elena Alexandra Stancu** is a graduate of Sandwich Secondary School in LaSalle, Ontario, where she participated in swimming, track and field sports events, as well as band, set design, and Students for Global Awareness. Her hobbies are karate, piano, art and reading. She has received a scholarship to the Center for Creative Studies and a Kiwanis scholarship for music. Alexandra is a graduate of Sts. Peter & Paul Sunday School, and a member of the church choir and AROY Chapter. Congratulations also to her parents, Cristina and Fred Seys of LaSalle, Ontario.



**Alexandra Stancu**



**Cristina Placinta**

Livonia for two years, then transfer to Eastern Michigan University to become an art teacher. Drawing and painting are her favorite hobbies.

**Caroline Marie Surducu**, daughter of Walter and Susan Surducu of Dearborn, MI, graduated from Dearborn High School on June 13, 2002. Caroline is a member of the National Honor Society and received a University of Michigan Accounting Scholarship. She was also chairman of the Semi-Annual Red Cross Blood Drive for her school. Caroline, granddaughter of Very Rev. Fr.

**Paul Dragescu**, son of Constantin & Vivienne Dragescu of Dearborn Heights, MI, graduated from the University of Michigan with a Masters Degree in Architecture. Paul and his family are members of Sts. Peter & Paul Church in Dearborn Heights, where he is a 1993 graduate of the Sunday School.

**George Michael Purdu**, son of George & Maria Purdu of Allen Park, MI, graduated from Eastern Michigan University with a Bachelor's Degree in Social Studies. George is a 1996 graduate of Sts. Peter & Paul Sunday School in Dearborn Heights, MI, where he attends services. He is currently teaching in the Wyandotte Michigan School System.

**Jennifer Roman**, daughter of Constantin & Silvia Roman, graduated from Ferris State University at Big Rapids, MI, with an Associates Degree in Dental Hygiene and a Bachelor of Science in Biology. A 1995 graduate of Sts. Peter & Paul Sunday School in Dearborn Heights, MI, she sings in the church choir and is a former member and officer of the AROY Chapter and National Board of AROY.

On May 2, 2002, **Ioan Raicu**, son of Margareta & Ion Raicu of Westland, Michigan, graduated from Wayne State University in Detroit, Michigan with a GPA of 3.85. At the age of 21, he has a Master of Science Degree in Computer Science with an emphasis in High Speed Networks. Ioan received many scholarships, including the Presidential Scholarship (full tuition, 1997 - 2000), the



**Ioan Raicu**

Goldy Gemu Scholarship (1997), the Stanitz AROY Scholarship (1997), the Teaching Assistantship (2000 - 2001), and the Research Assistantship (2001 - 2002). Ioan has numerous publications outlining his academic success during his graduate career. This year, Ioan applied and has been admitted to many of the nation's top graduate schools. He has decided to continue his education at Purdue University in West Lafayette, Indiana where he will be a Ph.D. student in the Department of Computer Science. He was awarded the Research Assistantship at Purdue University. In 1997, Ioan and his brother, Mihai, started a small business, High Teck Computers. Since then, Ioan held many research and information technology jobs, including those at Ford Motor Company (Dearborn, MI), Accenture Technology Labs (Silicon Valley, CA), and Detroit Water Department (Detroit, MI). He is currently employed by Wayne State University and University of Michigan, Dearborn as an Adjunct Faculty

*Cont. on page 12*



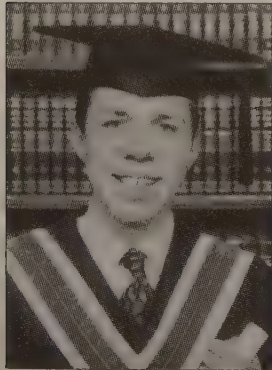
where he teaches undergraduate courses in the Department of Computer Science. Ioan married Daniela Stan in July 2002.



**Daniela Stan**

Daniela received many awards and scholarships during her graduate studies, including the Teaching Assistantship and the Best Teacher of the Year Award at Wayne State University; she also received the National Science Foundation (NSF) Research Assistantship and the Computing Research Association (CRA) Award at Oakland University. She is a member of several computer science and engineering professional societies, and she has published her research work in the most distinguished journals and conferences. Beginning in August 2002, Daniela will be a Professor at DePaul University, Chicago, Illinois. She will be teaching in the Computer Science Department and will continue her research in the areas of Image Processing and Computer Vision. Daniela married Ioan Raicu in July 2002.

**Daniela Stan**, daughter of Florina & Ion Stan of Giurgiu, Romania, graduated from Oakland University in Rochester, Michigan with a GPA of 3.9. She earned her Doctoral degree in Computer Science in three years, after obtaining her Master degree in Computer Science from Wayne State University in 1999. She has a Bachelor degree in Mathematics from University of Bucharest, Romania.



**Petrut Andrisoiaia**

Petrut Andrisoiaia fluently speaks Romanian, English and French. He tremendously enjoys everything that is Romanian. He is the most noble thought in the memory of his mother who left too early for eternity.

**Petrut Andrisoiaia** was born on September 13, 1983 in Brasov, Romania, the son of Father Ion and (+)Rodica Andrisoiaia. Petrut immigrated to the U.S.A. together with his father in 1994, and in 2001, he became a Canadian citizen. On June 1, 2002, Petrut graduated from Killarney Secondary in Vancouver, B.C. with great results. Since 1995, he greatly contributed to Saint Andrew's



**Oliviana Grama**

Oliviana also took advantage of her opportunity to help others through physical education by participating in Project H.O.P.E. for two years. Oliviana was also a member of the PRSSA (The Public Relations Student Society of America), attending meetings and participating in off-campus conferences. She also remained active in many Student Life sponsored events during her stay at John Carroll. She also plans on continuing her education and obtaining a Master's Degree in Business Administration. This year Oliviana is a co-chair of the 53rd A.R.O.Y. Annual Conference in Cleveland, OH. She is a member of St. Mary Romanian Orthodox Cathedral and is the only daughter of Fr. Remus and Preoteasa Elena Grama.

Congratulations to **Oliviana Laura Grama** on her graduation from John Carroll University on May 19, 2002. She received a Bachelor of Science in Business Administration degree with a Marketing Major. During her four years at John Carroll University, Oliviana was a member of the American Advertising Federation and competed in the Regional College Advertising Competition in 2002.

pushed back into the flames. Arsonists set fire to all the principal churches in the city. Several hundred women were driven naked through the streets and sold to Bedouins for a few shillings each. Even the Turkish police participated in the carnage: promising protection to Christians, then gunning them down when they emerged from their hiding places. By the end of the third day, over 2,500 Orthodox Christian men had been murdered, "besides women and children." One of the most prominent of these martyrs was St. Joseph of Damascus (commemorated July 10), who was priest of the Cathedral and thus parish priest and spiritual father of the Hawaweeny family.

St. Raphael was born on the feast of the Archangels, November 8, 1860, in Beirut, the city to which his parents and many other Christians had fled to escape the massacre in Damascus. It is not hard to see in this a foreshadowing of God's plan for the life of His servant. "Man meant it to me for evil, but God for good, to accomplish the saving of many people" (Genesis 50:12). How often this theme appears in the life of this holy man! Again and again, he is attacked. Again and again, he is forced to flee. But each time, his flight brings him to new opportunities for spiritual labor. Like his Master, St. Raphael was born far from his home. And, like his Master, St. Raphael will spend most of his life away from the place of his family's inheritance, saying in all sincerity: "Foxes have holes, and the birds of the air have nests, but the Son of Man has no place to lay his head" (Luke 9:58). ✽

## God Protects *Cont. from page 3*

Christians. The killing lasted for three days. Several hundred were burnt to death in the Patriarchal Cathedral of the Dormition of the Most Holy Theotokos (al-Mariamiyeh), and those who tried to escape were



# PARISH REGISTER

## BAPTISMS

**Ardelean, Ryan Sebastian**, son of Romulus F. & Karolina D.R. Ardelean, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Daniel & Annemarie Radu.

**Bekes, Emma Maria**, daughter of Robert F.N. & Megan L.D. Bekes, Pineville, PA. Descent of Holy Spirit, Elkins Park, PA. Godparents: Radu & Rachel Chebeleu.

**Bogdan, Collen Nicole**, son of Horatiu & Raluca Bogdan, Portland, OR. St. Mary, Portland, OR. Godparents: Claudiu & Simona Stanila.

**Bolchis, Vlad**, son of Marius & Mariana I. Bolchis, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Teodor & Teodora Moldovean and Marcel Bolchis.

**Bradea, John**, son of Radu & Florentina Bradea, Berwyn, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Nicolae & Mariana Selejan.

**Bunas, Anamaria**, daughter of Lucian & Monica T. Bunas, Skokie, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Mihai & Dorina Scaunas.

**Chapanar, Stephanie Ann**, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparent: Psa. Paula Treff.

**Cox, Jordan Ashley**, daughter of Michael C. & Anelize Cox, Portland, OR. St. Mary, Portland, OR. Godparent: Cristina Grigore.

**Cox, Michael Cristofor**, son of Keith & Schlict Cox, Everett, WA. St. Mary, Portland, OR. Godparent: Dumitra M. Grigore.

**Dager, Christina Ana**, daughter of Dennis & Corina Dager, Alliance, OH. St. Nicholas, Alliance, OH. Godparents: Mircea & Shelly Ciban.

**Dobrinu, Adrian Christopher**, son of Orlando & Kimberley Dobrinu, Schaumburg, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Dan Nitoi & Livia Maiogan.

**Filip, Dorothy Gia**, daughter of Teodor & Gabriela Filip, Hoffman Estates, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Lucian & Rodica Stoica.

**Gavrila, Stephanie Elena**, daughter of John & Gabriela C. Gavrila, Buffalo Grove, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Cornel, Aurica & Claudia Vulcu.

**Gavrincea, Michael Marcel**, son of Leonardo M. & Marcela C. Gavrincea, Niles, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Ioan R. & Mihaela Man and George & Floarea Silaghi.

**Giurgiu, Audra Ioana**, daughter of Razvan & Adriana B. Giurgiu, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Cornel & Vanda Craciun.

**Halbach, Theodore Charles**, son of Cedric & Anca L.B. Halbach, Hasbrook Heights, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Doinita Bolohov.

**Ignea, Andrei Lucas**, son of Ioan & Mirela Ignea, Cambridge, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Florin & Dana Trapsa.

**Jepan, Diana Stephany**, daughter of Nicolae & Maria S. Jepan, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Nicolae & Maria Huja.

**Lezeu, Cristina Nicole**, daughter of Nicolae F. & Loredana U. Lezeu, Kitchener, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: Marcel & Georgiana Radu

**Marcu, Ana Maria**, daughter of Mihai & Victoria H. Marcu, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Pavel & Cristina Nutu.

**Marcus, Michael**, son of Ioan & Ana B. Marcus, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparent: Maria Fedorca.

**Marin, Francisca Nicole**, daughter of Marius & Maria Marin, Portland, OR. St. Mary, Portland, OR. Godparents: Tatiana & Cristi Lungu.

**McMaughlin, John Martin**, son of Robert & Rebecca McLaughlin, Bay Village, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: William & Susan Cutshall.

**Mehari, Luam**, son of Simon & Eden G. Mehari, Regina, SK. St. George Cathedral, Regina, SK. Godparent: Aster Belay.

**Moga, Marcus Anthony**, son of Lee Robinson and Despina Moga, North Olmsted, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparent: Dr. Bogdan Irimies.

**Morosanu, Colin Andrew**, son of Anca Daniela Morosanu, South Elgin, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Sinziana Izabela Suciu.

**Muresan, Mara Sophia**, daughter of Bogdan & Gabriela S. Muresan, Cherry Hill, NJ. Descent of Holy Spirit, Elkins Park, PA. Godparents: Dan, Minodora & Dora Isopescu.

**Nan, Victor Andrew**, son of Aristel & Maria U. Nan, Hackensack, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Mihai & Cristina Mateas.

**Neamt, Alexia Nicole**, daughter of Mihai & Iuliana S. Neamt, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Marius Neamt.

**Pauliuc, Nicholas Gabriel**, son of Gabriel & Monica I. Pauliuc, Pittstown, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Theodor Getia.

**Popescu, Siena Marie**, daughter of Robert & Chantal V. Popescu, Bloomfield, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Vasile & Roxana Gosman.

**Radu, Julia Alexandra**, daughter of Cristian M. & Corina Radu, Elmhurst, NY. St. Mary, Chicago, IL. Godparent: Magda Covacs.

**Settles-Chapanar, Kayli Sierra**, daughter of Stephanie Chapanar, Canton, OH. St. George, Canton, OH. Godparent: Psa. Paula Treff.

**Subtirelu, Maria Andrea**, daughter of Mihail & Marielisa R. Subtirelu, Bronx, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Gheorghe & Dr. Camelia Ganea.

**Terbancea, Nicholas**, son of Gabriel & Daniela I. Terbancea, Bayside, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Jores & Dr. Olivia Carabelaian.

**Ungureanu, Alexandra Nicole**, daughter of Mihai & Violeta D. Ungureanu, Des Plaines, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Ovidiu & Lavinia Selejan.

**Wynn, Alexandra Lee**, daughter of Arthur & Luminita Wynn, Portland, OR. St. Mary, Portland, OR. Godparent: Georgeta Luminita Wynn.

**Zaha, Robert Daniel**, son of Vasile & Ana C. Zaha, Des Plaines, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Gheorghe & Carmen Hambasan.

*Cont. on page 14*



# Parish Register ...

Cont. from page 13

## RECEIVED INTO THE CHURCH

- Abe, Chiaki Maria**, Kew Gardens, NY. St. Dumitru, New York, NY. Rev. Fr. Traian Petrescu.  
**Dager, Dennis James**, Alliance, OH. St. Nicholas, Alliance, OH. Rev. Fr. Raymond Samoila.  
**Szuhai, Andras**, Cleveland, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Rev. Fr. Remus Grama.

## MARRIAGES

- Bucerzan, Adrian Sorin** and **Anca Balasu**, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Ovidiu & Daniela Kraus.  
**Bunas, Lucian** and **Monica Ticiu**, Skokie, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Mihai & Dorina Scaunas.  
**Burak, Daniel Thomas** and **Deborah Lynn Scoarste**, North Royalton, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Natalie Buccholz and Thomas Richard Burak.  
**Clim, Florin** and **Elena Birsan**, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Aurel & Susana Leonte.  
**Costina, Petru Alin** and **Anamaria Lavinia Grosu**, Skokie, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Nick & Jenny Jordache and Dorel & Luciana Muresan.  
**Dager, Dennis James** and **Corina Anca Suciu**, Alliance, OH. St. Nicholas, Alliance, OH. Godparents: Mircea & Shelly Ciban.  
**Daniels, Keith Allen** and **Carol Suzanne Marta**, Moore, OK. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Stanco & Maria Giurovici.  
**Hammock, Wayne Curt** and **Roxana Ileana Tofan**, Des Moines, IA. St. Mary, St. Paul, MN. Godparents: Mihai & Katy Cioca.  
**Krecu, Emilian Lucian** and **Corina Tigiu**, Morton Grove, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Lucian & Marinela Petrovic.  
**Laslau, Sorin** and **Ramona Stoean**, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Stefan & Lorena Csipai.  
**McIntyre, Christopher Gregory** and **Leah Marie Sandru**, Strongsville, OH. St. George, Canton, OH. Godparent: Alexis Sandru Schwartz.  
**Mera, Marius T.** and **Andreea C. Coman**, Sunnyside, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Liviu & Aura-Gabriela Voicu.  
**Miller, Michael Alan** and **Amy Lorraine Buckles**, Northville, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI. Godparent: Dorell Faur.  
**Neamt, Mihai** and **Iuliana Stefania Catargiu**, Chicago, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Aurel & Livia Burja.  
**Nixon, Christopher Lee** and **Ramona Maria Sarsama**, Athens, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: James & Jan Patsiavos.  
**Olaru, Alexandru** and **Eliza Dinu**, Berwyn, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Nicolae & Cornelia Vestemean.  
**Pora, John W.** and **Renee Patrice Terrana**, Northbrook, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Theodore & Lynn Rizo.  
**Pora, Thomas John** and **Christine Ann Pyle**, Northbrook, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Athanasios & Susan Kougas.

- Puscas, Vasile** and **Viorica Banc**, Holland, PA. Descent of Holy Spirit, Elkins Park, PA. Godparents: Nicolae & Marioara Bochis.  
**Raicu, Ioan** and **Daniela Stan**, Westland, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI. Godparents: John & Diane Regule.  
**Serban, Dragos** and **Georgeta Noara**, Brookpark, OH. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH. Godparents: Gheorghe & Maria Manciualea.  
**Shirilla, James David** and **Julie Christine Cioca**, Powell, OH. St. George, Canton, OH. Godparents: Debra Bailey and Nicholas Shirilla II.  
**Strichek, Rodney Thomas** and **Valerie Ann Luca**, Boardman, OH. St. John Greek Orthodox Church, Boardman, OH. Godparents: Erik Luca and Cindy Danis.

## FALLEN ASLEEP IN THE LORD

- Becca, Michael**, 83. St. Dimitrie, Bridgeport, CT.  
**Cera, Kornel**, 74. St. Mary, Chicago, IL.  
**Cojau, Evghenia**, 80. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.  
**Hampu, George N.**, 88. St. Nicholas, Alliance, OH.  
**Lecho, Catherine "Katina"**, 90. St. Thomas, St. Louis, MO.  
**Lipovan, Rev. Fr. Peter**, 82. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.  
**Lupu, Victoria**, 78. Holy Nativity, Chicago, IL.  
**Miculescu, George**, 70. St. Mary, Chicago, IL.  
**Negulici, Charles Jr.**, 81. St. George, Canton, OH.  
**Rogers, Charles S.**, 79. St. Nicholas, Alliance, OH.  
**Tomescu, Eugen**, 72. St. Mary Cathedral, Cleveland, OH.



*You Are Invited!*

## 90<sup>TH</sup> ANNIVERSARY

**ST. GEORGE THE GREAT MARTYR  
& TROPHY BEARER CHURCH**

144 30th Street NW, Canton, OH 44709

Phone: (330) 492-4592

**OCTOBER 26-27, 2002**

### Schedule of Events

#### Saturday, October 26

- 6:00 p.m. Great Vespers & Memorial Service  
7:30 p.m. Festive Dance with Romanian & American Music provided by Orchestra and DJ

#### Sunday, October 27

- 9:00 a.m. Matins  
9:45 a.m. Entrance and Vesting of Hierarch  
10:00 a.m. Hierarchal Divine Liturgy  
1:00 p.m. Grand Banquet



# FINANCIAL REPORT

## EPISCOPATE SUPPORTERS

|  |          |
|--|----------|
| Anonymous .....                                | \$500.00 |
| Audrey Huston, Michigan Center, MI .....       | \$400.00 |
| Olivia Dickerman, Ypsilanti, MI .....          | \$250.00 |
| Margareta Bulumete, Pembroke Pines, FL .....   | \$200.00 |
| (IMO George Bulumete)                          |          |
| Cecelia Derstine, Gulph Mills, PA .....        | \$200.00 |
| (IMO Uncle: Fr. John Toconita)                 |          |
| Mary Ann Moga-Zarb, Bloomfield Hills, MI ....  | \$200.00 |
| Eugen Barsan, Chicago, IL .....                | \$100.00 |
| Elizabeth Ciocanea, Cleveland, OH .....        | \$100.00 |
| Peter Lupsor, West Bloomfield, MI .....        | \$100.00 |
| Rev. Fr. & Ps. Michael Lupu, Calgary, AB ..... | \$100.00 |
| Doru & Una Posteuca, Apple Valley, MN .....    | \$100.00 |
| Petre & Georgeta Teodorescu, Arcadia, FL ..... | \$100.00 |
| Alexa Ungurian, Oak Bank, MB .....             | \$100.00 |
| M/M William Murray, Regina, SK .....           | \$60.00  |
| George & Maureen Nenson, Regina, SK .....      | \$60.00  |
| Dr/Mrs. Emil Barsan, Silver Lake, OH .....     | \$50.00  |
| Aurel & Veronica Branea, Banning, CA .....     | \$50.00  |
| Mary Candea, Cleveland, OH .....               | \$50.00  |
| M/M John Farcas, Hubbard, OH .....             | \$50.00  |
| Elizabeth Galbincea, Cleveland, OH .....       | \$50.00  |
| Ioan Ostap, London, ON .....                   | \$50.00  |
| John & Ruth Zakhi, Fort Wayne, IN .....        | \$50.00  |
| Matei Blendea, Alliance, OH .....              | \$30.00  |
| Nick & Flora Cocora, Dearborn Hts., MI .....   | \$30.00  |
| M/M Leonard Jones, Philadelphia, PA .....      | \$30.00  |
| M/M Stephen Maximo, Philadelphia, PA .....     | \$30.00  |
| Eli & Ruby Roman, Boardman, OH .....           | \$30.00  |
| M/M John C. Badila, Poland, OH .....           | \$25.00  |
| M/M Paul Costea, Dearborn Hts., MI .....       | \$25.00  |
| Maria Gheordunescu, Dearborn Hts., MI .....    | \$25.00  |
| Lucretia Lantz, Akron, OH .....                | \$25.00  |
| M/M George Oancea, Louisville, OH .....        | \$25.00  |
| Olga Petersen, St. Clair Shores, MI .....      | \$25.00  |
| Zamfira Postueca, Wilmette, IL .....           | \$25.00  |

## GENERAL DONATIONS

|   |         |
|---|---------|
| Zamfira Posteuca, Wilmette, IL .....            | \$50.00 |
| Florence & Bobby Westerfield, Warren, MI .....  | \$30.00 |
| Helen V. Bugariu, Grosse Pointe Woods, MI ..... | \$25.00 |
| Michael & Lilianna Schester,                    |         |
| Macomb Twp., MI .....                           | \$10.00 |
| Mary Sekedat, Detroit, MI .....                 | \$2.00  |

## ARCHBISHOP'S TRAVEL FUND

|  |          |
|--|----------|
| Sts. Constantin & Elena, Lilburn, GA ..... | \$450.00 |
| St. Nicholas, Regina, SK .....             | \$350.49 |
| St. John, Kitchener, ON .....              | \$317.45 |

## MEMORIAM

|   |         |
|---|---------|
| Jones-Maximo Families, Philadelphia, PA ..... | \$50.00 |
| (IMO Rev. Fr. John Toconita)                  |         |
| M/M Cornel Cotosman, Addison, IL .....        | \$25.00 |
| (IMO Rev. Fr. Peter Lipovan)                  |         |
| Olga Petersen, St. Clair Shores, MI .....     | \$25.00 |
| (IMO Deceased family members)                 |         |
| Constantin Corche, Round Lake Beach, IL ..... | \$20.00 |
| (IMO Wife: Ana)                               |         |

## EPISCOPATE ASSESSMENT (DUES)

|   |            |
|---|------------|
| St. George, Canton, OH .....                    | \$2,500.00 |
| (2003)  |            |
| St. Mary, St. Paul, MN .....                    | \$2,000.00 |
| (2003)  |            |
| St. Mary, Dallas, TX .....                      | \$1,000.00 |
| (2003)  |            |
| Sts. Constantin & Elena, Indianapolis, IN ..... | \$1,511.00 |
| (2003)  |            |

## POST-CONGRESS BANQUET DONATIONS

|  |          |
|--|----------|
| Holy Trinity, Youngstown, OH .....                                   | \$200.00 |
| Presentation of Our Lord, Fairlawn, OH .....                         | \$200.00 |
| V. Rev. Fr. Panteleimon Stanciu, Canton, OH ..                       | \$100.00 |
| (40 <sup>th</sup> Ordination Anniversary - Health of Family members) |          |

## DEPARTMENT OF MISSIONS

|  |             |
|--|-------------|
| St. Mary Ladies Auxiliary, St. Paul, MN .....  | \$20,000.00 |
| Orthodox Brotherhood, USA .....                | \$1,000.00  |
| M/M Viorel Nikodin, Farmington Hills, MI ..... | \$100.00    |
| Rev. Fr. & Ps. Cornel Todeasa, Monroe, CT .... | \$50.00     |
| (St. Dimitrie Mission Endowment Fund)          |             |
| Alexa Ungurian, Oak Bank, MB .....             | \$50.00     |

## DEPARTMENT OF RELIGIOUS EDUCATION

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| Despina Hages, Aliquippa, PA .....    | \$50.00 |
| Virginia Moore, Garden City, MI ..... | \$50.00 |

## ARCHBISHOP'S CHARITY ENDOWMENT

### (A.C.E.) FUND

|   |         |
|---|---------|
| Rev. Fr. Joseph MacLellan, Winnipeg, MB ..... | \$44.60 |
|---|---------|

## CAMP VATRA HEALTH & ADMINISTRATION BUILDING

|   |            |
|---|------------|
| St. Mary Ladies Auxiliary (Holy Nativity Parish), |            |
| Chicago, IL .....                                 | \$1,000.00 |
| Steve Mirov, Stafford, VA .....                   | \$365.00   |
| Rebecca McMahon, Rochester Hills, MI .....        | \$100.00   |
| Alexandru Ionescu, San Francisco, CA .....        | \$50.00    |
| Dr. Dumitru & Mariana Sandulescu, Troy, MI ..     | \$50.00    |

## CAMP VATRA DONATIONS

|   |          |
|---|----------|
| William Monroe, Brooklyn, OH .....            | \$100.00 |
| Rev. Fr. Ian & Ps. Mary Lynn Pac-Urar,        |          |
| Fairlawn, OH .....                            | \$100.00 |
| Tom & Monica Radu, Chagrin Falls, OH .....    | \$100.00 |
| Narcis & Violeta Stoica, Burna Park, CA ..... | \$100.00 |
| Nick & Marie Avramaut, Middleburg Hts., OH .. | \$50.00  |
| Bill & Susan Cutshall, Massillon, OH .....    | \$50.00  |
| Dave & Sue Maxim, McComb Twp., MI .....       | \$50.00  |
| Walt & Susan Surducu, Dearborn, MI .....      | \$50.00  |
| Rev. Fr. Adrian Fetea, Merrillville, IN ..... | \$25.00  |
| Simion & Stella Habian, Medina, OH .....      | \$25.00  |
| Ion Georgescu, Hanover Park, IL .....         | \$25.00  |
| Rebeca McLaughlin, Bay Village, OH .....      | \$25.00  |
| Delores Kuharik, Medina, OH .....             | \$20.00  |
| Steve Mirov, Stafford, VA .....               | \$20.00  |

## ST. MARY PIONEER MEMORIAL CHAPEL RENOVATION DONATIONS

|  |         |
|--|---------|
| Nick & Flora Cocora, Dearborn Hts., MI .....     | \$45.00 |
| (Health & Blessings to V. Rev. Fr. John Surducu) |         |
| Nick & Flora Cocora, Dearborn Hts., MI .....     | \$45.00 |
| (In celebration of 45th Wedding Anniversary)     |         |
| Cocora & Hebert Families .....                   | \$25.00 |
| (IMO Margaret "Margie" Caciavely)                |         |



# 2002 CONGRESS BANQUET DONATIONS

**\$2,500.00**

St. Mary, St. Paul, MN

**\$200.00**

M/M Joseph Bucciarelli, Livonia, MI; St. Elias, Ellwood City, PA

**\$150.00**

Rev. Fr. Ian & Psa. Mary Lynn Pac-Urar & Family, Fairlawn, OH

**\$100.00**

Descent of the Holy Ghost, Elkins Park, PA; St. Mary Cathedral, Cleveland, OH; Drs. Eleanor & John Buja, Regina, SK; Vasile Gheorghiu & Dr. Sanda Constantinidi, Greenville, PA; Virginia Cucu, Lakewood, OH; Rev. Fr. Ionel Cudrutescu, Toronto, ON; Olivia Dickerman, Ypsilanti, MI; Rev. Fr. & Psa. Remus Grama, Cleveland, OH; Adrian Lupu Leica, Livonia, MI; Rev. Fr. & Psa. Catalin Mitescu, Claremont, CA; Rev. Fr. & Psa. Romey Rosco, Dearborn Heights, MI; John & Kathy Stanitz, Wheaton, IL; Augustin Vincent, Southfield, MI

**\$75.00**

Ronald Muresan, Bloomfield Hills, MI

**\$60.00**

V. Rev. Fr. Simion Pavel, Chicago, IL

**\$50.00**

V. Rev. Fr. Constantin Alecese, Los Angeles, CA; Rev. Fr. Rentus Bleahu, Youngstown, OH; Aurleian Buratko & Family, Rochester, MI; Betty & Jessica Ciocanea, Cleveland, OH; M/M Frank Copacia, Salem, OH; Rev. Fr. Leo & Psa. Mary Copacia, Shelby Twp., MI; M/M Victor Dinu, Skokie, IL; Rev. Fr. Adrian Fetea, Merrillville, IN; Rev. Fr. Casian Fetea, Astoria, NY; Louise Gibb, Brookfield, OH; Petru Ionescu, Mississauga, ON; V. Rev. Fr. Laurence & Psa. Anita Lazar, Southfield, MI; Vasile Lutai, Chicago, IL; Tudor Murgoci, Kitchener, ON; M/M Andrei Muresan, Redford Twp., MI; Rev. Fr. Ioan Poptelecan, St. Paul, MN; M/M Valer Pufescu; Avram Srbu, Kitchener, ON; V. Rev. Fr. D.V. Sasu, Miramar, FL; Philip & Myra Toconita, St. Paul, MN

**\$40.00**

Constantin Bargiuma, Fairfield, CT; Rev. Fr. Romulus Barr, Portland, OR; Mariana Ghitsa, Fairfield, CT; Marilyn Sipole, Indianapolis, IN; Rev. Fr. Ioan Lupescu, Chicago, IL

**\$30.00**

Anonymous; Tiberiu Angelescu, Toronto, ON; Gary Brott & Elizabeth Pratt, Austintown, OH; Rev. Fr. Anton Frunza, Flint, MI; Victor Leahul, Redford, MI; Peter Lupsor, West Bloomfield, MI; Octavia Maior Pettcu, Grand Rapids, MI; M/M Philip Todor, Troy, MI; Samuel & Grace Todor, Boca Raton, FL

**\$25.00**

Florence Brott, Youngstown, OH; Marinica & Petru Bugariu, Leonard, MI; Ielita Daba, Oak Park, MI; Gabriel Gombos, Chicago, IL; Evelyn Brott Lavetti, Ellicottville, NY; Dave & Sue Maxim, Macomb Twp., MI; Rev. Pdn. David & Psa. Nicoleta Oancea, Grass Lake, MI; Ianne Pac-Urar, Windsor, ON; Dita Sandru, Southfield, MI; Marian Sarbu, Reseda, CA; Anna Serbu, Detroit, MI; Mary Katherine Stanesa, Dearborn, MI; V. Rev. Fr. Constantin Tofan, Denver, CO;

Rev. Fr. George Treff, Canton, OH; Helen Treff Akron, OH  
**\$20.00**

Anonymous; Maria Bartan, Parma, OH; Florin Bica, Cleveland, OH; Salvatore Ciufecu, Milford, CT; Robert Craciun, Youngstown, OH; Nelu Garoiu, Boardman, OH; Paul & Jeanette Hildreth, Burton, MI; Rev. Fr. Joseph MacLellan, Winnipeg, MB; Rev. Fr. John Mancantelli, Regina, SK; Ilie & Marian Miron, Parma, OH; Rev. Fr. Joseph Morris, Indianapolis, IN; V. Rev. Fr. Daniel Nenson, Regina, SK; David Pascu, Barberton, OH; Adela Price, New Castle, PA; Rares I. Proca, Chicago, IL; Rev. Fr. C. Vasiliu, Montreal, QC; Sudn. Wayne Wright, Uniontown, OH; Rev. Fr. Dimitrie Vincent, Redford, MI

**\$15.00**

Sophie Tifrea, Dearborn, MI

**\$10.00**

Anonymous; Anonymous; Illegible; Cornel Giurea & Family Farmington Hills, MI; Anna Jonascu, Westland, MI; Guy Kananen, Plymouth, MI; Cristian Onetcu, Chicago, IL; Mary Sekedat, Detroit, MI; Adelina Strasnei & Anca Nicholas, Miramar, FL; Constantin & Silvia Roman, Westland, MI; Rev. Fr. Romulus Rosco, Romania; Elena Ulito, Ypsilanti, MI

**\$9.00**

Anonymous; Ovidiu Farca, Warren, MI

**\$5.00**

Anonymous; Anonymous; Mike Strugar, Milan, MI; Viorica Gabor, Parma, OH; Nicolae Oprea, Jackson, MI

## SOLIA

**May 22 - August 23, 2002**

*We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions for the monthly newspaper Solia - The Herald:*

### FRIENDS

|  |         |
|--|---------|
| Constantin Prisecaru, Wyoming, MI.....           | \$60.00 |
| Audrey Huston, Michigan Center, MI .....         | \$40.00 |
| Gheorghe & Maria Danila, Seattle, WA .....       | \$30.00 |
| Peter Lupsor, West Bloomfield, MI .....          | \$25.00 |
| Psa. Juliana Marinescu, Philadelphia, PA .....   | \$20.00 |
| Anuica Popa, Fairview Park, OH.....              | \$20.00 |
| Alexandru Ionescu, San Francisco, CA .....       | \$20.00 |
| Nick & Aurelia Triff, Youngstown, OH .....       | \$15.00 |
| Dumitru Stan, Burlington, ON .....               | \$15.00 |
| Dumitru Lupascu, Lincolnwood, IL .....           | \$15.00 |
| Stephen & Ersilia Maximo, Philadelphia, PA ..... | \$15.00 |
| Frieda Nastu, Fairfield, CT .....                | \$15.00 |
| Norman & Lucretia Lantz, Akron, OH .....         | \$15.00 |
| Bobby & Florence Westerfield, Warren, MI .....   | \$15.00 |
| Victor & Maria Mangu, Van Nuys, CA .....         | \$15.00 |

### SUBSCRIPTIONS

Richard Popovici, Marco Island, FL  
Maria Beu, Lutz, FL  
Dr. Dan & Maria Sak, Troy, MI  
Rebecca McMahon, Rochester Hills, MI  
Helen A. Lewis, Johnson City, NY  
Rev. Fr. George Johnson, Johnstown, PA  
David Fritz, Wilkes-Barre, PA  
Eugenia Teca, Pompano Beach, FL



# INVITAȚIE

Consiliul Episcopesc și Comitetul de Organizare  
Invită cordial pe toți cei care doresc să participe la

## HIROTONIA P.C. ARHIMANDRIT IRINEU

Vineri și Sâmbătă, 1 și 2 Noiembrie 2002

Catedrala Ortodoxă Română Sf. Gheorghe  
18405 West Nine Mile Road, Southfield, Michigan

### De Către

Prea Fericirea Sa, Prea Fericitul HERMAN Arhiepiscop al New York-ului și al Întregii Americi și Canadei, Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop NATHANIEL și un sobor de Episcopi.

### Vineri, 1 noiembrie 2002

7:00 pm — Intrarea Ierarhilor - Parastas pentru vredniciei de pomenire Episcopul Policarp și Arhiepiscopul Valerian; Slujba Vecerniei; Proclamarea Alegerii; Declarația de acceptare. La sfârșitul slujbei va avea loc o recepție la Centrul Cultural al Catedralei Sf. Gheorghe

### Sâmbătă, 2 noiembrie 2002

8:00 am — Utrenia

9:00 am — Intrarea Ierarhilor, Prezentarea Episcopului-Vicar și Declarația sa de credință, Sfânta Liturghie Arhierescă și Hirotonia Episcopului-Vicar

1:30 pm — Banchetul

6:00 pm — Slujba Vecerniei, urmată de agapă la Biserica Ortodoxă Română "Pogorârea Sfântului Duh", 31500 Ryan Road, Warren, MI 48092

### Infomații

Banchetul dedicat hirotoniei noului Episcop-Vicar va avea loc la Centrul Cultural al Bisericii Armenesti "St. John", 22001 Northwestern Highway, Southfield, Michigan, numai pe bază de bilete. Pentru bilete contactați: R.O.E.A. Consacration Committee, PO BOX 309, Grass Lake, MI 49240-0309, tel (517) 522-4800. Prețul tichetelor: \$25.00 de persoană. **Vă rugăm să cumpărați bilete până la data de 15 octombrie 2002.**

### Rezervații pentru Hotel

**Westin Hotel Southfield — Detroit**, 1500 Town Center, Southfield, Michigan 48075. Tel. (248) 827-4000, [www.westin.com/southfield](http://www.westin.com/southfield). Vă rugăm să menționați "R.O.E.A." pentru a putea beneficia de rata redusă de \$69.00 pe noapte plus taxe. Rezervațiile trebuie făcute până pe data de 15 octombrie pentru a putea beneficia de acest preț.

### Broșură dedicată Hirotoniei

O Broșură dedicată exclusiv Hirotoniei noului Episcop-Vicar va fi distribuită la banchet. Numele tuturor celor care vor contribui pentru acoperirea cheltuielilor legate de acest eveniment vor fi incluse. Pentru a avea numele inclus în această broșură, **donățiile trebuie primite până pe data de 4 octombrie 2002.** Pentru tichete la banchet și donații, vă rugăm folosiți formularul de mai jos:

Numele \_\_\_\_\_

Adresa \_\_\_\_\_

Localitatea/Statul (Provincia) \_\_\_\_\_ Codul poștal \_\_\_\_\_

Tichete pentru banchet: \_\_\_\_\_ @ \$25.00 de fiecare persoană

**Cecurile trebuie adresate către R.O.E.A.**

ROEA Consacration Committee, PO BOX 309,  
Grass Lake, MI 49240-0309, sau sunați la telefonul (517) 522-4800  
pentru a face donații cu Visa sau Mastercard.

### Donații:

- ☐ Mare Binefăcător, \$5,000.00+
- ☐ Binefăcător, \$1,000.00+
- ☐ Patron, \$500.00+
- ☐ Donator, \$250.00+
- ☐ Contribuitor, \$100.00+
- ☐ Sponsor, \$50.00+



# PE CINE A ÎNTÂLNIT PREȘEDINTELE CU ADEVARAT LA CASA ALBĂ?

Marti, 9 iulie 2002, Președintele George W. Bush a găzduit pe ierarhii Bisericii noastre pentru o întâlnire de o oră la Casa Albă. Întâlnirea aceasta unică a fost inițiată de Președinte, oferind astfel liderilor noștri spirituali oportunitatea de a discuta asupra unor aspecte de interes prezidențial și de a discuta eforturile de promovarea a păcii, milei și griii față cei aflați în nevoi. Președintele s-a întâlnit cu ierarhii în Camera Roosevelt și apoi i-a condus personal în Biroul Oval pentru mai multe discuții.

Printre ierarhii prezenți au fost: Prea Fericirea Sa, Prea Fericitul Mitropolit Theodosius din partea Bisericii Ortodoxe în America; Înalț Prea Sfințitul Arhiepiscop Demetrios al Arhiepiscopiei Grecești; Înalț Prea Sfințitul Mitropolit Philip al Arhiepiscopiei Antiohiene; Înalț Prea Sfințitul Mitropolit Christopher al Bisericii Sârbe; Prea Sfințitul Episcop Ilia al Episcopiei Albaneze de sub Constantinopol; Prea Sfințitul Episcop Dimitrie al Xanthos-ului, Vicar al Arhiepiscopiei Grecești și Secretar al SCOBA.

Domnul Bush a exprimat mulțumirile sale pentru rugăciunile și slujbele înălțate de către creștinii ortodocși americani după tragedia din 11 septembrie 2001. Președintele-a continuat delarând că este optimist și că nutrește speranța că pacea va fi obținută în mai multe părți ale lumii aflate acum în criză.

Conform Mitropolitului Theodosius, "Președintele Bush a abordat o gamă largă de subiecte, inclusiv terorismul, recente evenimente din Rusia și Serbia, situația numărului crescând de imigranți în Statele Unite, statutul Patriarhiei Ierusalimului și probleme morale. Președintele Bush a vorbit cu afecțiune despre relația pe care o are cu Președintele Rusiei Vladimir Putin, notând că în timpul vizitei sale în Rusia a vizitat paraclisul particular al Președintelui Putin. A fost evident că Președintele Bush are cunoștințe solide despre ortodoxie în general și despre problemele cu care se confruntă Biserica Ortodoxă în lume. El a arătat îngrijorare față de rapidele evenimente care schimbă lumea și afectează creștinismul în general și ortodoxia în particular."

Arhiepiscopul Dimitrios a remarcat imensul potențial pe care îl au creștinii ortodocși din America, care au conexii unice și benefice cu multe dintre zonele lumii aflate în criză. El a subliniat că prezența ortodoxă în Statele Unite este semnificativă datorită vitalității comunităților și instituțiilor ortodoxe.

Bazele acestei părți a editorialului de față o reprezintă două articole despre această întâlnire, unul din partea OCA intitulat: "Președintele Bush s-a întâlnit cu Mitropolitul Theodosius și alți ierarhi ortodocși la

Casa Albă", și celălalt intitulat "Arhiepiscopul Demetrios și Ierarhii SCOBA s-au întâlnit cu Președintele Bush la Casa Albă", din partea SCOBA.

Comentariile noastre pe marginea acestei întâlniri unice, care nădăjduim să devină cel puțin un eveniment anual, sunt o repetiție a celor afirmate de noi până acum. Încă odată cuvintele smuncite dintre SCOBA, ca un fel de semi-inclusivă, semi-oficială entitate eclesiastică, și Biserica Ortodoxă în America, ca Biserica Autocefală, este demonstrată în presa ortodoxă americană. Președintele SCOBA este prezentat ca fiind purtătorul de cuvânt al tuturor jurisdicțiilor ortodoxe într-un articol, pe când în celălalt, Mitropolitul Theodosius este prezentat ca fiind vocea Bisericii locale. Niciun articol nu îl citează pe celălalt ierarh. Probabil că, putem anticipa și alte articole care reprezintă punctele de vedere ale fiecăruia dintre ierarhii prezenți. Ar fi benefic pentru întreaga Biserică Ortodoxă din America să cunoască ce au de spus toți ceilalți ierarhi, Mitropolitul Philip din partea credincioșilor din Asia Mică, Mitropolitul Cristopher din partea poporului sârb, Episcopul Ilia din partea poporului albanez!

Bineînțeles, suntem încântați că Președintele Bush a avut inițiativa de a invita pe unii dintre ierarhii ortodocși la Casa Albă. Cu amărăciune și regret, ne aducem aminte că fostul Secretar de Stat al Administrației Clinton, Doamna Albright, a refuzat categoric să se întâlnească cu aceeași ierarhi la solicitarea lor în timpul conflictului din fosta Iugoslavie. Totuși, dăm slavă lui Dumnezeu că ierarhii noștri sunt percepuți ca fiind oficialii ce reprezintă pe majoritatea credincioșilor ortodocși din Statele Unite. Mai departe, am vrea să credem că Comunitatea Ortodoxă Creștină este percepută ca o entitate recunoscibilă pe scena americană și care are o voce unică ce va fi auzită de autoritățile civile. În ce măsură relația personală a Președintelui Bush cu Președintele Putin și cunoștințele sale aprofundate asupra Ortodoxiei au influențat organizarea acestei întâlniri nu știm. Ne rugăm însă ca cunoștințele catehetice de credință apostolică ale Domnului Bush să crească și să aducă roade în oricare jurisdicție particulară se va simți atras.

Un Președinte vorbește în numele guvernului federal și pentru statele suverane din componența sa, respectând în același timp drepturile statelor componente. De asemenea, un Patriarh, în concordanță cu Sfântul Sinod, ar vorbi în numele Bisericii care continuă să respecte jurisdicțiile particulare acum în existență. Când va voi Dumnezeu, nu va mai fi nici această întrepătrundere de jurisdicții ierarhice într-un



oraș sau arie geografică. Acest lucru nu poate fi rezolvat acum și nu trebuie să fie un motiv pentru care unitatea ierarhilor noștri într-un singur Sinod să nu poată fi înfăptuită fără întârziere.

În cadrul întâlnirii de la Casa Albă, cineva s-ar întreba dacă Președintele nu s-a uitat de jur-împrejur pentru a ghici cine este "șeful". În timp ce a acordat prudent respectul cuvenit tuturor, cu siguranță că odată cu plecarea lor s-a simțit ușurat că nu a făcut (cel puțin aparent sieși) un "pas greșit" în a acorda mai multă atenție unuia în detrimentul altuia. Cine este capul acestui grup? Această situație actuală necanonică nu este un "bizantinism" în sensul abuziv al cuvântului folosit de magazinul "Time", dar este o reflecție tristă asupra lipsei de încredere în purtarea de grijă a Duhului Sfânt de a pune în rânduială casa noastră împărțită. Bisericii Mame le trebuie amintit că sunt responsabile pentru perpetuarea acestui statut inacceptabil în Statele Unite. Cât de mult trebuie să fie ruptă în bucăți Cămașa lui Hristos? Când și unde va avea loc un sinod ecumenic?

Noi continuăm să afirmăm că vocea potrivită a Bisericii Ortodoxe în orice țară este aceea a unui Patriarh și a unui singur Sfânt Sinod ai cărui membri să fie aleși de către Biserica locală care administrativ să fie una. Această unitate administrativă, în prezent în Statele Unite, ar fi cel mai bine împlinită onorând și menținând variatele structuri jurisdicționale prezente. Biserica își va putea aduce mărturia Sa, ca Una, Sfântă, Sobornicească și Apostolică, printr-o unitate administrativă exprimată în existența unui singur Sfânt Sinod în care toți episcopii sunt prezenți. Astfel, cunoștințele fiecărui ierarh despre biserica (episcopia) sa ar fi împărtășite tuturor ierarhilor Sinodului; și împreună, ei ar exprima o completă, precisă imagine a Ortodoxiei, autorităților civile și celorlalte autorități religioase.

Membrii prezenți în SCOBA actuală reprezintă un grup select, dintre care unii nici nu reprezintă pe majoritatea credincioșilor de o anumită origine etnică, nici nu au vreo legătură canonică cu "Biserica Mamă" a lor. Cineva s-ar întreba cum poate un membru SCOBA să "reprezinte" Biserica Mamă a sa? Discută el problemele Bisericii Mame la întâlnirile "periodice" ale SCOBA? Este în interesul Bisericii Mame de a avea discutate nevoile ei particulare într-un asemenea forum?

Și cum se face că, din nou, nu se vorbește despre întâlnirea tuturor ierarhilor așa cum a fost stabilit? Nu Ligonier II! Nu Washington II! Ce simt oare ierarhii, știind că voturile pe care le-au exprimat ca un singur Trup, atât la Ligonier cât și la Washington, DC, sunt din nou nebăgate în seamă! S-a votat atunci ținerea unei alte întâlniri până într-un an. Cele douăsprezece luni de zile au expirat de mult în luna mai. S-a spus că întâlnirea va avea loc în noiembrie anul acesta! Alo!?

SCOBA nu are coloană vertebrală, pentru că nu este un sinod local, nici nu este o entitate canonică ecleziastică. Nu are autoritate ci numai "bunavoință" temperamentală. Poate că, atunci când noul Mitropolit al OCA este ales, toți cei care nu participă la SCOBA vor fi din nou chemați pentru a fi introduși noului cap al unei "jurisdicții" locale, pentru ca el "să poată cunoaște pe ceilalți ierarhi"? O altă asemenea întâlnire ar fi la fel de neproductivă ca și cea de la Washington.

Duminică, 14 iulie, la Montreal, la hirotonia și instalarea Înalț Prea Sfinției Sale, Înalț Prea Sfințitului Arhiepiscop Nicolae al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române din America și Canada, Prea Fericirea Sa, Prea Fericitul Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române, a îndemnat pe ierarhi, cler și popor, să extindă activitățile lor comune pentru ca astfel să aducă o mai bună mărturie asupra universalității Bisericii. Măcar dacă toți Patriarhii ar încuraja jurisdicțiile lor particulare "americane" să facă la fel!

Atunci când un Patriarh străin este invitat la Casa Albă, este evident Președintelui că Patriarhul oaspete reprezintă întreaga populație ortodoxă a națiunii asupra căreia el pretinde jurisdicție. Haideți să dăm naștere unității Bisericii Ortodoxe în Statele Unite și să avem Patriarhul NOSTRU reprezentând pe toți credincioșii americani la Casa Albă.

Domnule Președinte, vă mulțumim pentru inițiativă. Înalț Prea Sfințiilor Ierarhi, vă extindem mulțumirile noastre pentru că ați găsit timpul necesar participării la această întâlnire, reprezentând Biserica la Washington. Cu toate acestea, vă susținem să lucrați la mai importanta întâlnire a tuturor ierarhilor pentru formarea imediată a unui adevărat Sinod al tuturor Episcopilor Ortodocși în America și la alegerea primului nostru Patriarh! ✱

**+ NATHANIEL, Arhiepiscop al Detroitului**

P.S. Domnule Președinte, vă rugăm să țineți în calendarul dumneavoastră o dată liberă pentru o întâlnire cu Patriarhul Bisericii Ortodoxe din America, pe care îl veți recunoaște ca fiind capul Bisericii Ortodoxe în Statele Unite.

P.P.S. Nu ne contactați; noi vă vom contacta!





# POMENIREA MARELUI PROFET MOISE (4 SEPTEMBRIE)

*Dumnezeul părinților noștri m-a trimis la voi.*  
(Ieșire III, 13)

De mare cinste se bucură în fața credincioșilor creștini martirii și trăitorii credinței în Dumnezeu cel adevărat. Pomenirea unui profet al Vechiului Testament înseamnă adorarea acelui-ași Dumnezeu-atotputernic de pretutindeni și pentru toate timpurile. Cinstirea celor din istoria biblică este un act de evlavie și o recunoaștere că cele două testamente au aceeași inspirație a Sfântului Duh (II Tim. III, 16) și același scop al grijii lui Dumnezeu pentru cei credincioși. În canonul Vechiului Testament se cuprind și cărțile profeților mari (patru) și mici (doisprezece), precum și cronicile și faptele profeților: Ilie, Elisei, Judecătorii, regii David, Solomon și alții.

Dar cel care ne-a lăsat scris ceea ce a primit de la Dumnezeu direct sau prin inspirație, ceea ce a înfăptuit, a văzut și auzit, a cercetat și s-a convins, este *Moise, văzătorul de Dumnezeu*, cum îl cinstește Biserica.

El s-a născut în Egipt din părinți evrei, dar a fost crescut de către fiica Faraonului în palatele sale. Aici, Moise (cel scos din apă) a primit o aleasă creștere și a studiat la școlile timpului. În această perioadă, familia regală a seminției lui Ramses (sec. XIII, î.Hr. și Ieșire I, II) ridică nemuritoarele temple ale culturii vremii și curiozității lumii de astăzi: Valea regilor, Luxorul și Sfinxul etc. Ca fiu adoptiv al faraonului, Moise și-a cultivat spiritul în Museon și în același timp a ținut legătura cu frații săi, în robie de patru sute de ani (circa 1700-1250 î.Hr.).

Moise s-a căsătorit cu fiica preotului Ietro și a fost chemat de Cel de sus la Rugul cel nears (Ieșire III, 6-10) și apoi trimis de Cel ce există (Ieșire III, 14) la fiii lui Israel, urmașii patriarhilor cu care Dumnezeu făcuse legăminte pentru totdeauna (vers. 15).

Ieșirea din Egipt, cu toate faptele și întâmplările, a fost descrisă mai târziu, când Moise a primit poruncă "să scrie toate acestea" (Ieșire XVII, 14). Trecerea prin Marea Roșie, peripețiile prin pustia Sinaiului patruzeci de ani, minunile săvârșite, ascultări și revolte sunt o frescă a vremii pentru pregătirea moștenirii ce va fi dată poporului ales. *Moise a fost un profet al faptelor*, un profet mesianic și un exemplu de trimis al lui Dumnezeu în lume. El a concretizat legămintele, promisiunile și jurămintele celor aleși dinaintea sa prin primirea Legii (cele zece porunci) de la Dumnezeu. O dată cu Legea, Iahve oferă descoperirea Sa și în același timp urmarea Sa prin respectarea poruncilor.

Pentru unele îndoieli, Moise a fost oprit să intre în Țara făgăduinței, s-a învrednicit numai de privirea acesteia de pe Muntele Nebo (Deut. XXXIV, 1). Slujba adusă direct Atotputernicului a fost încredințată printr-o alegere specială lui Aaron, fratele lui Moise, prin înverzirea toiagului său (Num. XVII, 8). De asemenea, facerea Cortului Sfânt (Ieșire XXVI) cu obiectele sale necesare cultului sunt mărtuirii peste milenii ale grijii lui Dumnezeu pentru poporul biblic, pentru moștenirea promisă și pentru venirea Izbăvitorului (Deut. XVIII, 15).

Moise n-a făcut de la el nimic, ci totul a primit de la Dumnezeu. Însăși alegerea urmașului în persoana lui Iosua Navi a fost tot o poruncă divină (Deut. XXXIV, 9).

Moise a trecut către Domnul la adânci bătrânețe, 120 de ani, în valea Moabului, la Bet Teor și nu i se cunoaște mormântul. Și acest fapt aparține Providenței, pentru ca poporul biblic să nu creadă că Moise a fost un împărat ales, ci doar un smerit slujitor al lui Dumnezeu. O tradiție, consemnată totuși, arată că satana s-a luptat cu Arhanghelul Mihail pe mormântul lui Moise (Iuda, vers. 9).

Alegerea de către Dumnezeu, iubirea de neam, cunoșterea istoriei străbune din tradiție și din scrierile vremii, majoritatea astăzi dispărute, toate acestea sunt consemnate în cele mai vechi documente de civilizație și existență umană: Pentateuhul lui Moise (Facerea, Ieșirea, Leviticul, Numeri și Deuteronomul) scris pe pergament direct sau în mai multe copii și păstrat ca tezaur sfânt universal. Cercetările arheologice, după aproape patru mii de ani, continuă lăsămintele lui Moise. Cărțile lui Moise, ca și celelalte cronici, profeții, psalmii, au început să fie strânse în canon în timpul regilor David și Solomon (sec. X î.Hr.), apoi, după cele trei robii (sec. VII-VI) și cucerirea romană (an 62 î.Hr.) să se definitiveze Vechiul Testament.

Legea, profeții și psalmii au intrat în cultura universală prin traducerea în limba greacă — tot în Egipt, sub îndrumarea urmașilor faraonilor, familia regală a Ptolomeilor (sec. III î.Hr.) — sub numele de Septuaginta, titlu păstrat în tradiția Bisericii Ortodoxe până astăzi.

Odată cu venirea lui Mesia "profet" ca și Moise pentru poporul evreu (Deut. XVII, 15), Dumnezeu-înrupat-Emanuel (Matei I, 23) pentru toată făptura și Mântuitorul lumii (Luca I, 32-33), vremea lui Moise, chemarea sa, minunile sale sunt amintite de Domnul Hristos. Astfel, în legătură cu credința, Mântuitorul Hristos spune: "dacă ar crede pe Moise și pe profeți ar crede și în învierea morților" (Luca XVI, 31); așa cum Moise a ridicat Șarpele în pustie, așa va fi ridicat Fiul Omului (Ioan III, 14-15) și multe altele. De asemenea, Sfinții Apostoli amintesc de faptele lui Moise pentru credința noastră (Fapte VII, 20-37), iar Sfinții Părinți îl consideră "văzător de Dumnezeu," așa cum a intrat



în cult (*Viața lui Moise*, de Sf. Grigore de Nisa).

Înainte de venirea lui Mesia, dar mai ales în timpul Domnului Iisus, fariseii și saducheii ca și tâlcuatorii Legii au făcut din Vechiul Testament o justificare a religiei monoteiste, teocratică națională, mozaică. Prin Talmud și Cabala s-a părăsit de fapt scopul Legii vechi “un pedagog către Hristos” (Gal. III, 24), devenind o ceremonie în rând sau în concurență cu religiile naturiste și cu mitologiile popoarelor.

Noul Testament în cel vechi se ascunde, spunea Fer. Augustin și niciodată Biserica nu le-a despărțit, n-ar avea sens unul fără celălalt. Mulți istorici străini de chemarea poporului biblic socotesc pe Moise un legiuitor de la sine al poporului evreu, punându-l în rând cu Ghilgameș, Hamurabi, Cezar etc., alții îl consideră un strateg ca și Alexandru Macedon, Hanibal, Mahomed, Napoleon ș.a. Peste aceste speculații, Moise rămâne așa cum a fost: Mare profet al poporului biblic, ales al lui Dumnezeu și cinstit de Biserica Mântuitorului Hristos.

Moise, ca figură profetică, ca om cu chemare și responsabilitate, a fost cinstit în cultura omenirii și în special de Renaștere: Rafael și Michelangelo l-au renăscut în opere nemuritoare. Multe mănăstiri îl au ca hram (chiar nume: Moisei, jud. Maramureș) și nenumărați călugări l-au luat ca patron, mai ales în vetrele de sihăstrie românească. Întile traduceri și tipărituri ca monumente de cultură, de viață duhovnicească și ca o cinstire deosebită pentru alesul

lui Dumnezeu, Moise, au fost cărțile Pentateuhului (*Palia de la Orăștie*, 1582). Însăși Mănăstirea Sinaia — din localitatea cu același nume — ne aduce aminte de primirea Legii de către Moise pe Muntele Sinai.

*Pentru acestea și pentru multe altele, creștinii cinstesc cum se cuvine personalitatea lui Moise și prăznuiesc numele său, faptele sale, ascultarea față de Dumnezeu și credința sa curată.*

*“Cruce însemnând Moise cu toiagul, Marea Roșie a despărțit ...,” cântă Biserica și creștinii îl cinstesc pe Marele profet exact în această lună când, după tradiție, Dumnezeu a creat lumea, așa cum o descrie alesul lui Dumnezeu în cartea Facerii. În această lună s-a descoperit și s-a înălțat, de către Împărații Constantin și Elena, Sfânta Cruce, dătătoare de viață.*

*Moise este un exemplu de credincioșie, și-a pus viața în primejdii pentru Dumnezeu, a suportat multe alături de suferințele fraților săi.*

*Însuși Mântuitorul îl aduce pe Moise și pe Ilie la Schimbarea la Față (Matei XVII, 3) și tot Domnul Hristos ne încredințează: “Moise despre Mine a vorbit ...” (Ioan V, 46), cinstindu-l; cu atât mai mult se cuvine nouă să dăm slavă lui Dumnezeu pentru toți aleșii Săi, fiindcă Dumnezeu întru sfinți se odihnește (II Tes. I, 10; Apoc. XVIII, 20), acum și în vecii vecilor. Amin! ✽*

**Diac. Prof. Dr. Petre David**

*Articol preluat din volumul “Caută și vei afla ...”, Alba Iulia, 1998.*

## HIROTONIA ARHIEPISCOPULUI NICOLAE CONDREA

(*Montreal, Quebec*).— Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop NATHANIEL al Detroitului și al Episcopiei Ortodoxe Române din America, a participat la hirotonia și instalarea Prea Cuviosului Părinte Arhimandrit Dr. Nicolae Condrea ca noul ierarh al Arhiepiscopiei Ortodoxe Române din America și Canada ce ține de Patriarhia Română, în zilele de 13 și 14 iunie 2002, la Biserica “Sf. Ioan Botezătorul” din Montreal. Arhiepiscopul Nicolae urmează astfel vrednicului de pomenire Arhiepiscop Victorin, care a adormit întru Domnul anul trecut.

După alegerea Prea Cuviosului Părinte Arhimandrit Nicolae Condrea de către un Congres electoral special al Arhiepiscopiei, Sfântul Sinod a confirmat acest act și a anunțat formal “chemarea” candidatului pentru hirotonie, Sâmbătă după Vecernie. Actul hirotoniei a avut loc Sâmbătă dimineața în cadrul Sfintei Liturghii, după ce Arhiepiscopul ales Nicolae Condrea a făcut tradiționala declarație de apărare a credinței ortodoxe.

Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel a fost unul dintre cei zece ierarhi invitați să co-slujască

alături de Prea Fericirea Sa, Prea Fericitul Patriarh Teoctist, Patriarhul Bisericii Ortodoxe Române. Ceilalți ierarhi au fost: din partea Bisericii Ortodoxe în America (OCA), Prea Fericirea Sa, Prea Fericitul Mitropolit Primat Theodosius și Prea Sfinția Sa, Prea Sfințitul Episcop Seraphim de Ottawa. Delegația Bisericii Ortodoxe Române a inclus pe Înalt Prea Sfințiile Lor, Înalt Prea Sfințiii Mitropoliți Teofan al Olteniei, Serafim al Germaniei, Iosif al Parisului și pe Prea Sfinția Sa, Prea Sfințitul Episcop Ioan al Covasnei și Harghitei. Din partea Patriarhiei Ecumenice au fost prezenți Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Grec Sotirios al Canadei și Prea Sfințitul Episcop Nicholas al Episcopiei Grecești din Detroit. Printre clericii invitați din Episcopia noastră, s-au numărat Prea Cucernicul Părinte Protoiereu Laurence Lazar, Secretarul Consiliului Episcopesc și Președintele Comisiei de Dialog Comun (dintre Episcopia noastră și Arhiepiscopia Română de sub jurisdicția Patriarhiei Române) și Părintele Cătălin Miteșcu, membru în

*Cont. la pag. 22*



# TABĂRA DE VARĂ DE LA VATRA

Am participat anul acesta pentru a doua oară la tabăra de vară pentru seniori, copii între 14 și 17 ani. Spre deosebire de anul trecut anul acesta au fost mai puțini copii, numai 30, însă curiozitatea de a-și cunoaște credința, dorința de a ști mai mult despre rădăcinile lor spirituale a fost la fel de mare ca și când ar fi fost 100 de copii.

Această tabara de vară are o tradiție veche. La aceste tabere de vară se întâlneau copiii din toate parohiile episcopiei legând prietenii care au durat o viață întreagă sau chiar au ajuns să se căsătorească mai târziu. Tot aici copiii pot înțelege mai bine unitatea care există în sânul episcopiei, că, de fapt, copiii din toate parohiile au preocupări comune, idealuri comune, au același loc diocesan, și au același episcop.

Programul educațional cu patru ore pe zi, cu lucru manual, cu activități sportive ca volei, fotbal, baschet au dat posibilitatea copiilor să se exprime liber, să-și folosească energia și să se cunoască unii pe alții. Cele patru materii care s-au predat au fost: doctrina ortodoxă, liturgica, apologetica și aghiografia sau viețile sfinților. O materie separată a fost Istoria României, care s-a bucurat de mare atenție.

Ne trebuie nouă această tabără de vară? Este nevoie ca aceste programe educaționale să continue în cadrul Episcopiei noastre? Răspunsul pentru aceste două întrebări este DA. Copiii au nevoie să știe că aparțin unei Biserici care se îngrijește de ei, care este dispusă

să îi ajute cu tot ce se poate pentru a crește buni ortodocși și oameni de nădejde, adevărate mădulare ale Bisericii lui Hristos. Da, este nevoie să ținem aceste programe educaționale ale Episcopiei ca adevărate tezaure ale Bisericii, pentru că prin ele putem pregăti copiii pentru ziua de mâine. S-a spus de mulți și de multe ori: "Copiii sunt viitorul." Foarte adevărat, dar viitorul începe azi, copiii au nevoie de atenție de la cei adulți azi, nu mâine, de aceea este bine ca grija pentru educația copiilor și pregătirea lor în credința ortodoxă să fie făcută acum când sunt mici și să nu se aștepte până când vor merge la colegiu, unde au șansa să se piardă într-o mulțime de idei religioase și unde s-ar simți stingheriți că nu știu să spună nimic despre propria lor credință.

Cu voia bunului Dumnezeu nădăjduiesc să pot participa și anul viitor la una din aceste tabere de vară și m-aș bucura mult să văd copii mai mulți, dar mai ales copii din toate parohiile. Cucernici părinți, membri ai consiliilor parohiale, membre ale organizațiilor de doamne, încurajați copiii din parohia dumneavoastră să se înscrie la aceste tabere de vară, iar dacă suma de 300 de dolari este mult pentru o familie, puneți în bugetul anual al parohiei o anumită sumă în așa fel încât să puteți ajuta toți copiii din parohie să poată participa la tabăra de vară. Dacă vreți copiii să fie "viitorul" arătați-le că există și prezent. \*

**Preot Eugen V. Rosu**

---

---

## Hirontonia Arhiepiscopului

*Cont. de la pag. 21*

Comisia de Dialog. De asemenea au fost prezenți Prea Cuvioșii Părinți Arhimandriți Roman Braga și Felix Dubneac, acesta din urmă fiind fost coleg de călugărie cu actualul Patriarh al României în anii 1930. Ipodiaconii John E. Lazar și Thomas Rosco, și citețul Dan Hoarste l-au însoțit pe Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel.

În predica sa de după hirotonie, Noul Arhiepiscop Nicolae Condrea a afirmat că toți trebuie să ne rugăm pentru unitatea românilor din America și Canada. Pe lângă prezența unică a Mitropolitului Theodosius (și a Episcopului Seraphim), Participarea Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel la acest eveniment a fost notată ca semne de respect canonic și bunăvoință care au fost stabilite în ultimii ani între Episcopia

noastră și Biserica Mamă din România. În cuvântul său de la masa festivă care a urmat, Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel a arătat: "Cât de bine este și cât e de frumos să locuiască frații împreună." (Psalmul 133:1) Apoi a comentat pozitiv metoda alegerii noului Arhiepiscop de către delegații Arhiepiscopiei, în vreme ce în alte jurisdicții din America de Nord (spre exemplu: Greacă, Antiohiană) ierarhii locali sunt încă aleși de către Bisericile Mame. Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel a dăruit noului Arhiepiscop Nicolae Condrea o icoană cu Sf. Ierarh Nicolae, patronul său și conchis oferind rugăciunile sale frățesti și cerând Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nicolae să-și aducă aminte în rugăciunile sale de credincioșii Episcopiei noastre.

Aproximativ 400 de credincioși au participat la acest eveniment legat și de Congresul anual al Arhiepiscopiei ce ține de Patriarhia Română. \*

**Participant**



# EDUCAȚIA CREȘTINĂ A FAMILIEI

## Înălțarea Sfintei Cruci

În anul 312 împăratul roman Constantin, numit și Constantin cel Mare, trebuia să dea o luptă foarte grea, el avea doar 20.000 de ostași pe când inamicul său, Maxențiu, avea 150.000 de soldați. Și totuși Constantin cel Mare a câștigat lupta. Cum a fost posibil aceasta? Împăratul Constantin cel Mare a văzut ziua, pe cer, deasupra soarelui o cruce luminoasă și era scris "Prin acest semn vei învinge". Noaptea L-a văzut pe Iisus Hristos care i-a arătat din nou semnul crucii și i-a spus să pună acest semn pe steagurile soldaților. A doua zi, Constantin cel Mare a dat ordin să se pună semnul crucii, așa cum văzuse pe cer și în vis, pe steagul de luptă care mergea în fața armatei. Armata lui Constantin cel Mare, deși era mai mică, a ieșit învingătoare. Atunci împăratul Constantin, a înțeles că adevărata credință este creștinismul.

Mama lui Constantin cel Mare era creștină. Ea se numea Elena. (Noi sărbătorim în aceeași zi, pe 21 Mai pe ambii sfinți, sărbătoarea numindu-se Sfinții Împărați Constantin și Elena). Împăratul Constantin cel Mare a trimis-o pe maica sa Elena să caute crucea pe care a fost răstignit Iisus Hristos. După ce s-au cheltuit mulți bani și s-a cercetat mult, căutând locul unde a fost răstignit Iisus Hristos, și după multe săpături pe dealul Golgotei s-au găsit trei cruci. Dar cum să știe care era crucea lui Iisus Hristos? S-a întâmplat că murise o fată și era dusă să fie îngropată. Atunci cei care căutau crucea lui Hristos au hotărât să atingă fata moartă cu fiecare dintre cele trei cruci. Au atins-o cu prima cruce și nu s-a întâmplat nimic. Au atins-o cu a doua cruce și iar nu s-a întâmplat nimic. Dar când au atins-o cu a treia cruce, fata a înviat. Aceasta era crucea pe care fusese răstignit Iisus Hristos. O fericire mare i-a cuprins pe toți oamenii și se înghesuiau cu toții să vadă Crucea și să se închine ei. Pentru că erau foarte mulți cei care doreau să vadă crucea, fericitul Macarie, Patriarhul Ierusalimului s-a suit pe un amvon înalt, a ridicat sus Crucea lui Iisus Hristos și cu ea a binecuvântat mulțimile. Acest eveniment îl sărbătorim noi în ziua de 14 Septembrie "Înălțarea Sfintei Cruci". În semn de respect pentru patimile lui Iisus Hristos pe cruce, în această zi noi ținem post.

Lemnul crucii pe care a fost răstignit Iisus Hristos a fost împărțit la mai multe biserici. Din bucățelele de lemn din lemnul Sfintei Cruci a lui Hristos s-au făcut alte cruci mai mici. Crucea este cea mai puternică armă împotriva diavolului. Toate bisericile creștine ortodoxe au o cruce în vârful cupolei. Noi când trecem prin fața unei biserici ne facem semnul crucii. Ne facem semnul crucii, de asemenea, când intrăm și când ieșim din biserică. Rugăciunile noastre încep și se sfârșesc cu semnul crucii. Ne facem semnul crucii când ne așezăm la masă și când terminăm de mâncat, ne facem semnul crucii când plecăm de acasă, când

începem și când sfârșim un lucru, seara înainte de culcare ca Dumnezeu să ne păzească peste noapte și dimineața drept mulțumire că ne-am trezit cu bine și să ne ajute în timpul zilei. Pe morminte, la creștetul morților se pune o cruce. Când va veni sfârșitul lumii va apărea o cruce mare pe cer.

### Întrebări pentru Părinți:

- Știe copilul dumneavoastră să-și facă semnul crucii corect și respectuos sau îl face neglijent, în fuga mare?
- Își face copilul semnul crucii înainte și după ce a terminat de mâncat? Să-ți faci semnul crucii ia numai câteva secunde. Să spui "Tatăl nostru" ia numai două minute (pentru oamenii sfinți poate să ia foarte mult timp pentru că dâșii trăiesc fiecare cuvânt). E atât de greu să spunem rugăciune înainte și după masă? Sau măcar semnul crucii să și-l facă! Nu e greu, e vorba doar de obicei. Începeți prin a spune rugăciunea înainte și după masă când familia ia masa împreună, apoi amintiți-le copiilor să-și facă măcar semnul crucii când mănâncă singuri.
- Spun copii dumneavoastră rugăciunea înainte de culcare? Dacă sunt mici rugați-vă împreună cu ei, dacă sunt mari încurajați-i să se roage. La fel, rugăciunea de dimineață. Știu, dimineața vă grăbiți, dar măcar semnul crucii se poate face.
- Își fac copiii dumneavoastră semnul crucii înainte de a pleca de acasă? Începeți prin a face dumneavoastră semnul crucii când plecați de acasă și încurajați-i și pe copii să-și facă semnul crucii înainte de a pleca.
- Merg copiii dumneavoastră la biserică? Duminica dimineață sunt la TV filme frumoase pentru copii. Dar când copilul e bolnav, cui ne rugăm pentru vindecare: ne rugăm televizorului sau lui Dumnezeu?

**Maica Preoteasă**

### Înapoi, la Cele Zece Porunci:

## VI. Să Nu Ucizi (Ieșire 20:13)

Această poruncă este imperativul divin, pe care se bazează Biserica atunci când se opune luării vieții cuiva, indiferent de situație sau modalitate.

Înțelegerea Creștină a vieții implică două feluri de morți: a). cea fizică sau moartea trupească b). cea spirituală, sau moartea sufletească (Mt. 10:28). Ambele aspecte sunt incluse în porunca a 6-a, primită de Moise. După cum știm, ființa umană a fost creată după chipul și asemănarea Creatorului, iar trupul omenesc, deși muritor, trebuie tratat ca "templu al Duhului Sfânt care este în voi și pe care l-ați primit de la Dumnezeu"...(1 Cor. 6:19).

Cont. la pag. 24



# NECROLOG



**Chirilă Ciuntu**  
(1911 - 2002)

După o luptă de aproape doi ani cu problemele de sănătate care la vârsta lui înaintată erau inevitabile, Chirilă Ciuntu a trecut la cele veșnice în ziua de 6 martie, la numai 3 săptămâni după împlinirea vârstei de 91 de ani.

Chirilă Ciuntu a văzut lumina zilei la 15 Februarie 1911 în comuna Tătărauca Veche, județul Soroca, din Basarabia. Fiind orfan de război, din cauza

lipsurilor materiale a fost trimis la bunica sa după mamă în satul vecin Rughi, unde a terminat școala primară. La 13 ani a rămas orfan și de mamă, și a fost luat sub îngrijirea surorii mai mari Elena și a bunicii care a intenționat să-l trimită la mănăstirea de lângă Rughi. Firea lui vioaie nu s'a putut împăca cu această idee, așa că a plecat la Cernăuți la niște rude, unde și-a petrec tinerețea și a făcut stagiul militar la Regimentul 8 Vânători.

În timpul războiului, în 1940, când Bucovina și Basarabia au fost cedate Rusiei, Ciuntu părăsește Cernăuțiul venind la București, iar în 1941 pleacă în Bulgaria de unde reușește să ajungă în Germania. Acolo lucrează un timp împreună cu alți refugiați români, la fabrica de avioane din Rostock, iar pe urmă este internat în lagărul de concentrare Buchenwald împreună cu câteva sute de frați de pribegie români, unde rămâne până la sfârșitul războiului.

După terminarea războiului pribegeste un timp în Franța, iar de acolo emigrează în Argentina unde rămâne 3 ani. Din Argentina, cu ajutorul altor confrăți, deja stabiliți în America de Nord, reușește să vină în Canada, stabilindu-se în Windsor, unde rămâne până la sfârșitul vieții, lucrând în construcții la compania Canadian Bridge, de unde s-a pensionat după 25 de ani de muncă neîntreruptă.

Chirilă Ciuntu a fost foarte activ în comunitatea românească din zona Detroit-Windsor. A fost nelipsit de la aproape toate evenimentele culturale și religioase din zonă și din alte localități din Statele Unite și Canada, participând activ, cu multă dedicație, oriunde era nevoie. Împreună cu alți români americani și noi veniți, a fost unul din fondatorii Mănăstirii Sf. Nicolae din Detroit, care pe urmă a devenit Biserica Sf. Nicolae, unde a și rămas membru devotat până la sfârșitul vieții.

Slujba înmormântării a fost oficiată de părintele Gheorghe Cârstea de la biserica Sf. Nicolae, la Windsor Chapel Funeral Home, iar înmormântarea a avut loc în cimitirul Windsor Memorial Gardens, în ziua de 9 martie. Cu ocazia înmormântării, un frumos panegiric în memoria răposatului a fost rostit de către D-l Prof. Dr. George Roșculeț. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească cu dreptii. ✽

## Înapoi, la Cele Zece Porunci

Cont. de la pag. 23

Viața omului se cere a fi prețuită, întreținută și hrănită, deoarece *"nimeni nu și-a urât vreodată trupul său, ci fiecare îl hrănește și îl încălzește, precum Hristos Biserica"* (Ef. 5:19). Aceasta nu stă așa doar pentru că ni se spune astfel, ci pentru că, fiind născuți din nou în Hristos prin apa Botezului, noi nu ne mai aparținem nouă înșine, ci aparținem Lui. Sf. Scriptură zice despre aceasta: *"Voi nu sunteți ai voștri, căci ați fost cumpărați cu preț"* (1 Cor. 6 19-20).

În afara păcatului omuciderii (care include de asemenea și *avortul și pedeapsa capitală*), *sinuciderea* este cu atât mai mult oprită de Atotputernicul Dumnezeu prin această poruncă. Ba mai mult, cei ce grăbesc sfârșitul cuiva, practicând uciderea din milă (*eutanasia*) cei ce sfătuiesc sau conspiră la astfel de păcat, sunt și ei vinovați și răspunzători de același păcat. Uciderea este de altfel un păcat *"strigător la cer"*, al cărui progenitor a fost Cain, ucigașul de frate (*vez Facere 4:10*).

*Uciderea spirituală* este, desigur, cel mai grav dintre toate aceste păcate. Oricine care învață rătăcirea sau îndeamnă cu bună știință la rău suflete nevinovate sau urăște pe fratele său, este privit de Sf. Scriptură ca *"ucigaș"* (vezi 1 In. 3:15). În această categorie intră în special învățătorii eretici și preoții caterisiți, care continuă - prin sacrilegiu - să slujească în afara ordinii bisericești. Toți cei ce sunt în Hristos, aparțin lui Hristos. Dacă este așa, atunci să respectăm și noi viața, după cum scrie Sf. Pavel: *"slăviți pe Dumnezeu în trupul și în duhul vostru, care sunt ale lui Dumnezeu"* (1 Cor. 6:20). ✽

**Pr. Remus Grama**

SOLIA — THE HERALD  
PO BOX 185  
GRASS LAKE MI 49240-0185  
USA

Periodicals  
Postage Paid  
at Jackson  
and additional  
offices

S131  
P385

|||||.....

\*\*\*\*\*AUTO\*\*MIXED ADC 481

SAMPLE  
ORTHODOX INSTITUTE LIBRARY  
2311 HEARST AVE  
BERKELEY CA 94709-1319